Disney
Pato Donald
Rodrigo
@ Disney.com.br
Nº 2270
R$ 1,50
COD.0001
0 2270 >
ISSN 0104-2092
9 770104 209005
Revista Quinzenal
Knight
QUADRADINHOS PATOPOLIS .BLOGSPOT.COM
Abril

Disney
Pato Donald
@ Disney.com.br
Nº 2270
R$ 1,50
COD.0001
02270
ISSN 0104-2092
9 770104 209005
Revista Quinzenal
Abril

A revista para uma nova geração.

© Disney

Formato americano.

Capa cartonada.

80 páginas!

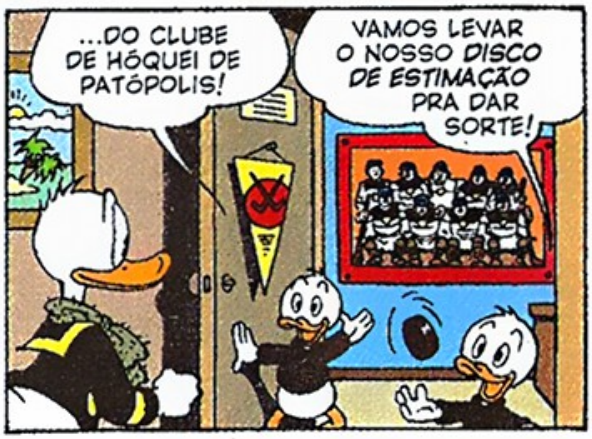
WG PROPAGANDA

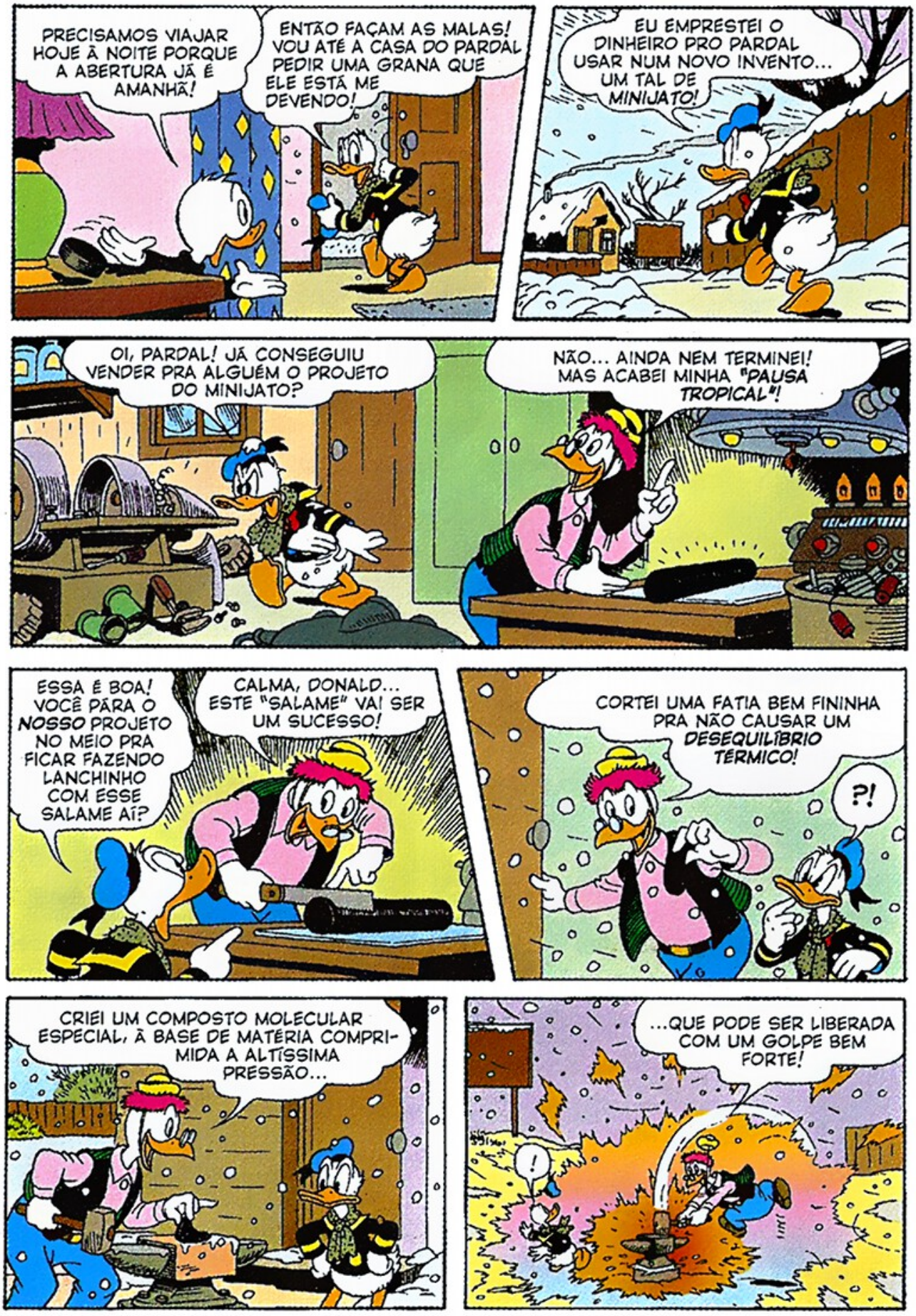
Donald Super é a revista para quem gosta de adrenalina. São 80 páginas de aventura, humor e muita novidade. Além das incríveis histórias do Superpato, esse herói por acaso, você encontra zapping zone, bastidores da revista e matérias sobre os últimos lançamentos em cinema, TV, games, DVD, livros e CDs. Não perca Donald Super 2.
Já nas bancas!

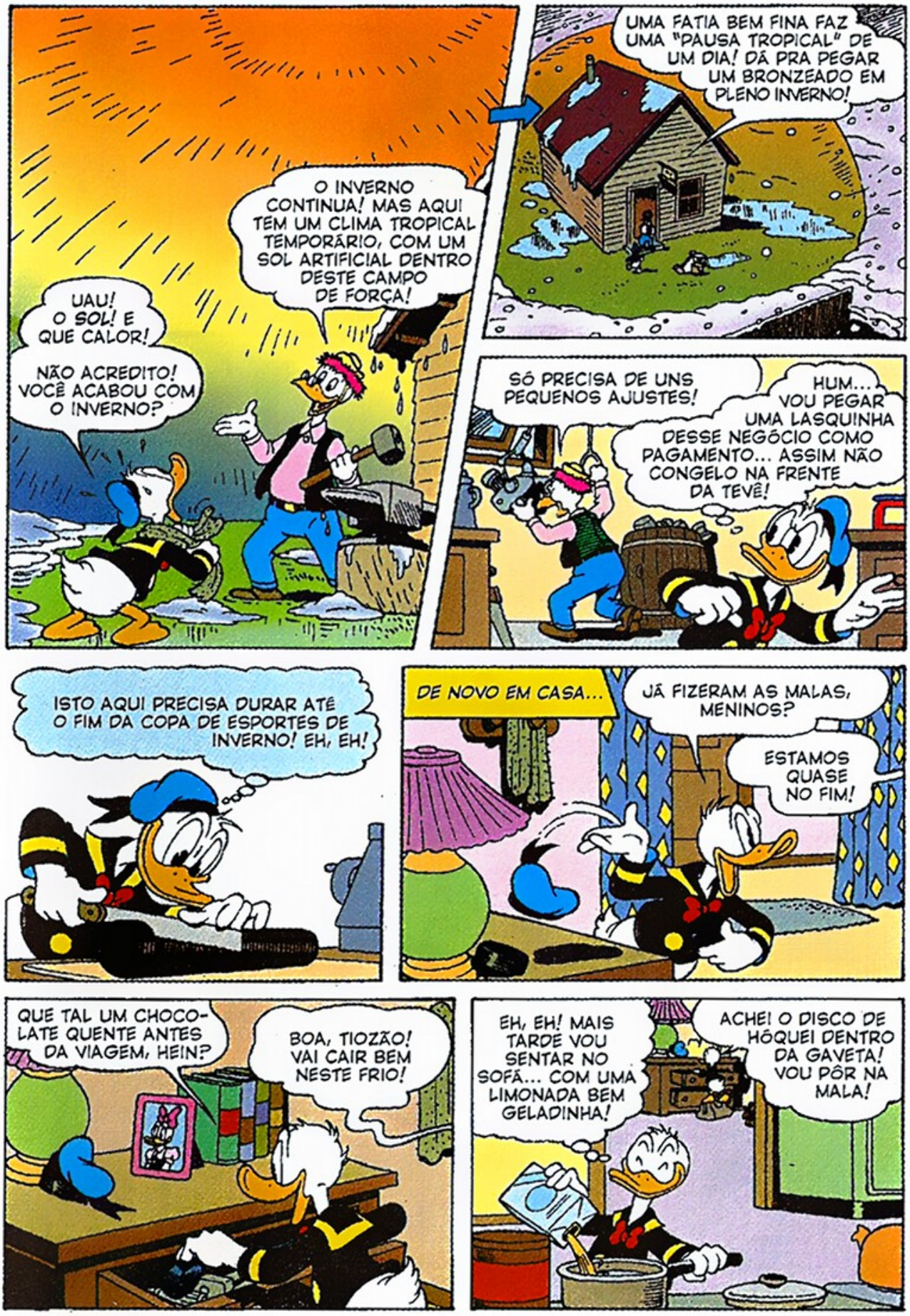
EDITORA Abril

UM INVENTO QUENTÍSSIMO

...CHEIA DE CORRENTES DE AR GELADO E SEM UM TOSTÃO PRA COMPRAR UM AQUECEDOR... HUMPF!
NÓS VAMOS PARTICIPAR DA FESTA DE ABERTURA, JOGANDO COMO MASCOTES...

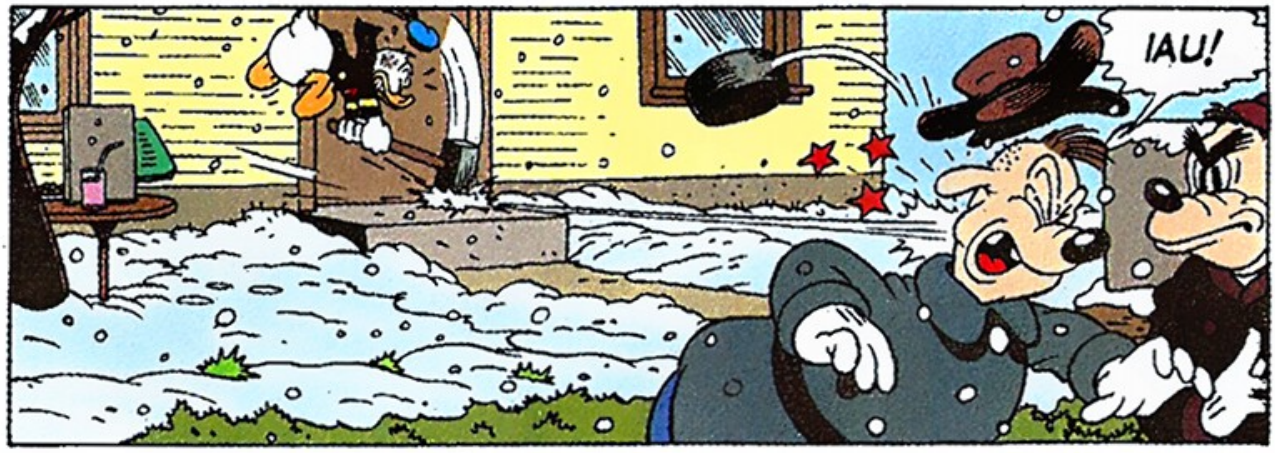



PRECISAMOS VIAJAR HOJE À NOITE PORQUE A ABERTURA JÁ É AMANHÃ!
ENTÃO FAÇAM AS MALAS! VOU ATÉ A CASA DO PARDAL PEDIR UMA GRANA QUE ELE ESTÁ ME DEVENDO!
EU EMPRESTEI O DINHEIRO PRO PARDAL USAR NUM NOVO INVENTO... UM TAL DE MINIJATO!
OI, PARDAL! JÁ CONSEGUIU VENDER PRA ALGUÉM O PROJETO DO MINIJATO?
NÃO... AINDA NEM TERMINEI! MAS ACABEI MINHA "PAUSA TROPICAL"!
ESSA É BOA! VOCÊ PÁRA O NOSSO PROJETO NO MEIO PRA FICAR FAZENDO LANCHINHO COM ESSE SALAME AÍ?
CALMA, DONALD... ESTE "SALAME" VAI SER UM SUCESSO!
CORTEI UMA FATIA BEM FININHA PRA NÃO CAUSAR UM DESEQUILÍBRIO TÉRMICO!
?!
CRIEI UM COMPOSTO MOLECULAR ESPECIAL, À BASE DE MATÉRIA COMPRIMIDA A ALTÍSSIMA PRESSÃO...
...QUE PODE SER LIBERADA COM UM GOLPE BEM FORTE!
!

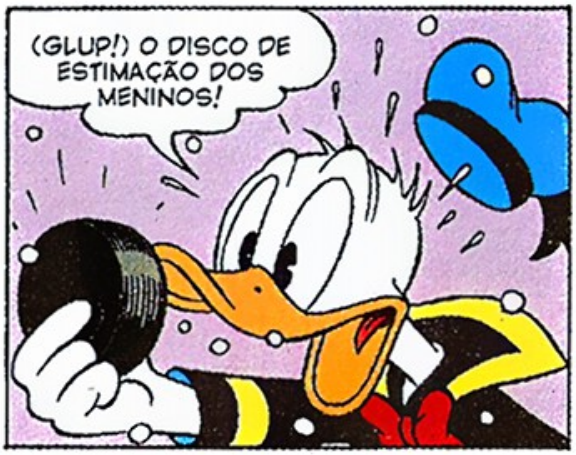

UAU! O SOL! E QUE CALOR!
NÃO ACREDITO! VOCÊ ACABOU COM O INVERNO?
O INVERNO CONTINUA! MAS AQUI TEM UM CLIMA TROPICAL TEMPORÁRIO, COM UM SOL ARTIFICIAL DENTRO DESTE CAMPO DE FORÇA!
UMA FATIA BEM FINA FAZ UMA "PAUSA TROPICAL" DE UM DIA! DÁ PRA PEGAR UM BRONZEADO EM PLENO INVERNO!
SÓ PRECISA DE UNS PEQUENOS AJUSTES!
HUM... VOU PEGAR UMA LASQUINHA DESSE NEGÓCIO COMO PAGAMENTO... ASSIM NÃO CONGELO NA FRENTE DA TEVÊ!
ISTO AQUI PRECISA DURAR ATÉ O FIM DA COPA DE ESPORTES DE INVERNO! EH, EH!
DE NOVO EM CASA...
JÁ FIZERAM AS MALAS, MENINOS?
ESTAMOS QUASE NO FIM!
QUE TAL UM CHOCOLATE QUENTE ANTES DA VIAGEM, HEIN?
BOA, TIOZÃO! VAI CAIR BEM NESTE FRIO!
EH, EH! MAIS TARDE VOU SENTAR NO SOFÁ... COM UMA LIMONADA BEM GELADINHA!
ACHEI O DISCO DE HÓQUEI DENTRO DA GAVETA! VOU PÔR NA MALA!

LOGO...
RÁPIDO, MENINOS! O TRANSPORTE PRO AEROPORTO JÁ CHEGOU!
DIVIRTAM-SE! VEJO VOCÊS AMANHÃ, PELA TEVÊ!
TCHAU, TIO DONALD!
DE MANHÃ...
MORO NUM PAÍS TROPICAL...
?!
MMM...
E AGORA UMA FINA FATIA DE "PAUSA TROPICAL"!
UGH! PARECE UMA PEDRA DE TÃO DURA! SERÁ QUE CONGELOU?

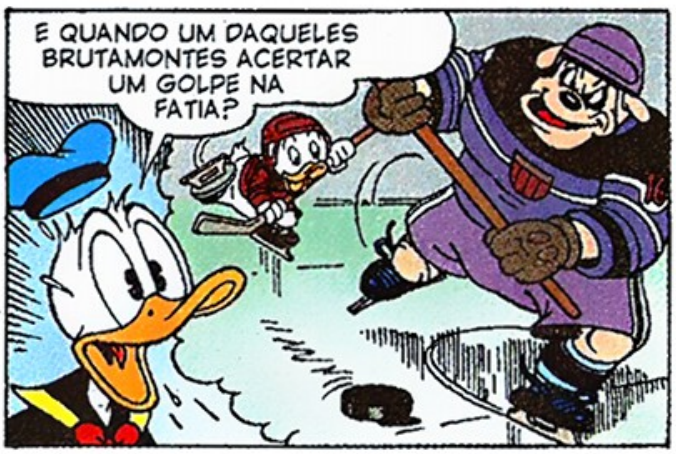
GRRR! É IMPOSSÍVEL CORTAR UMA FATIA!
QUE SE DANE! A VIZINHANÇA DO QUARTEIRÃO NÃO VAI ACHAR RUIM TER UM VERÃOZINHO DE UMA SEMANA!


IAU!

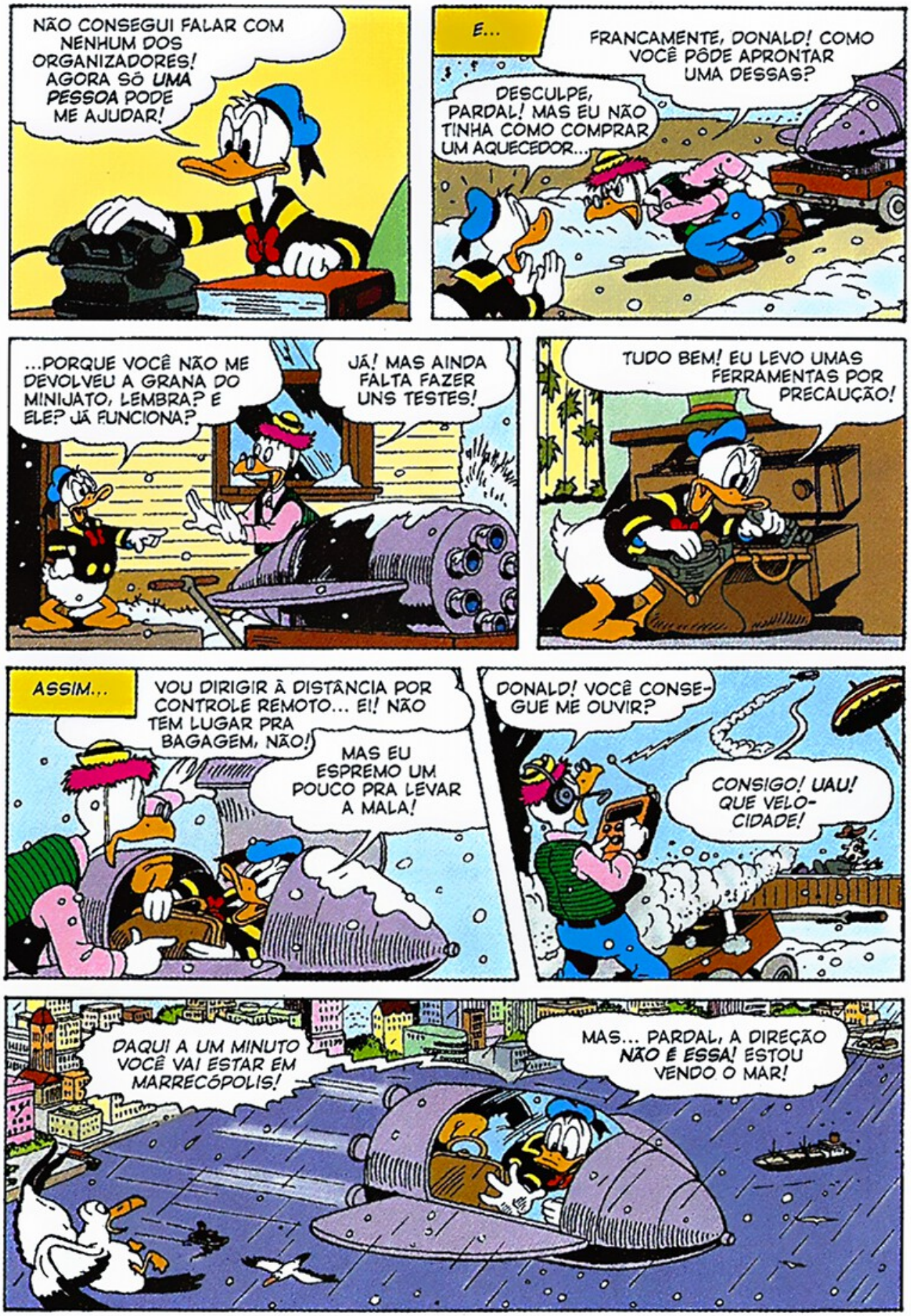
XIII... DESCULPE, SENHOR, EU NÃO...
POR QUE NÃO OLHA PRA ONDE JOGA ESTE DISCO DE HÓQUEI?


(GLUP!) O DISCO DE ESTIMAÇÃO DOS MENINOS!

ISSO QUER DIZER QUE A MINHA FATIA DE "PAUSA TROPICAL" ESTÁ EM MARRECÓPOLIS!

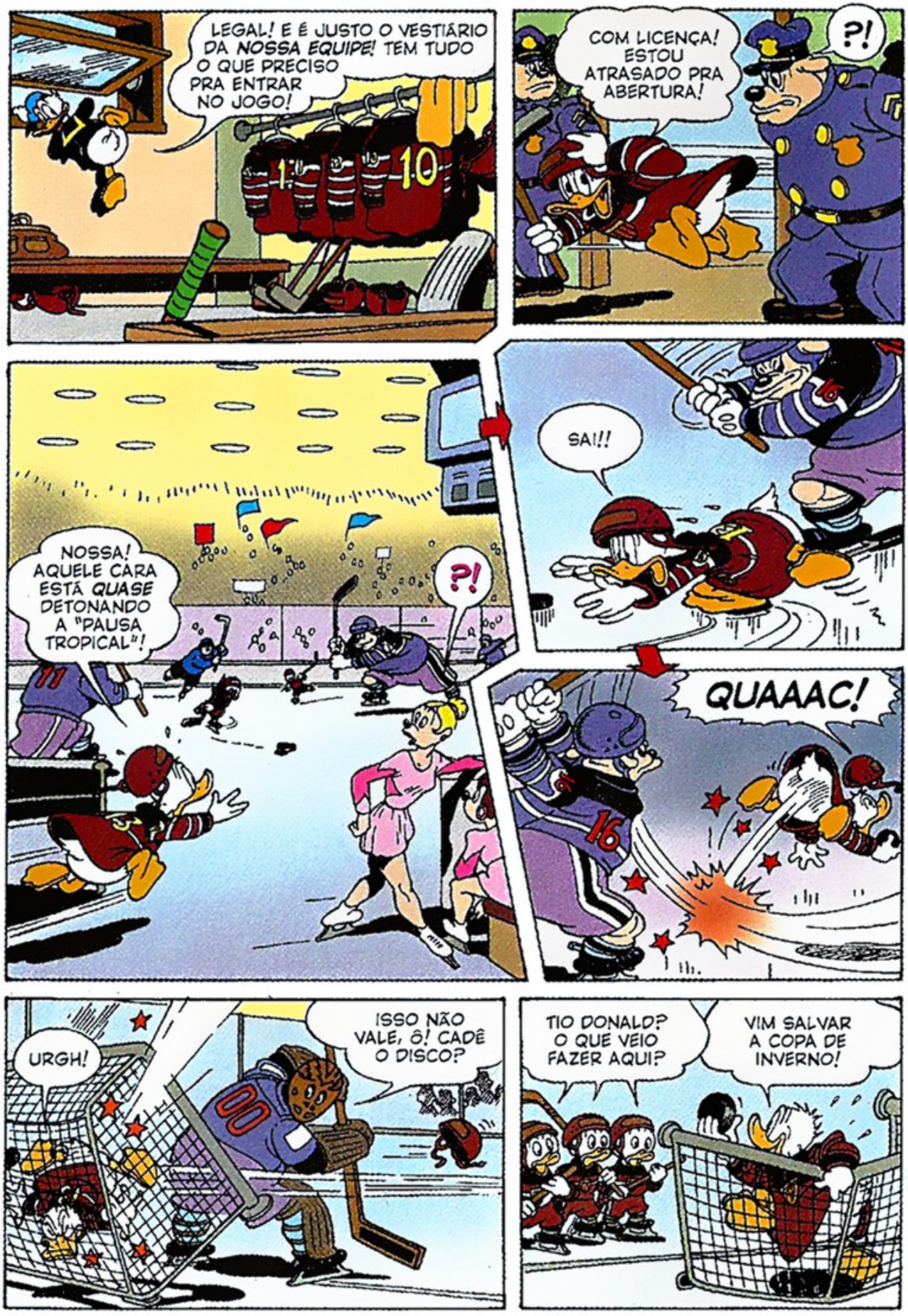

E QUANDO UM DAQUELES BRUTAMONTES ACERTAR UM GOLPE NA FATIA?

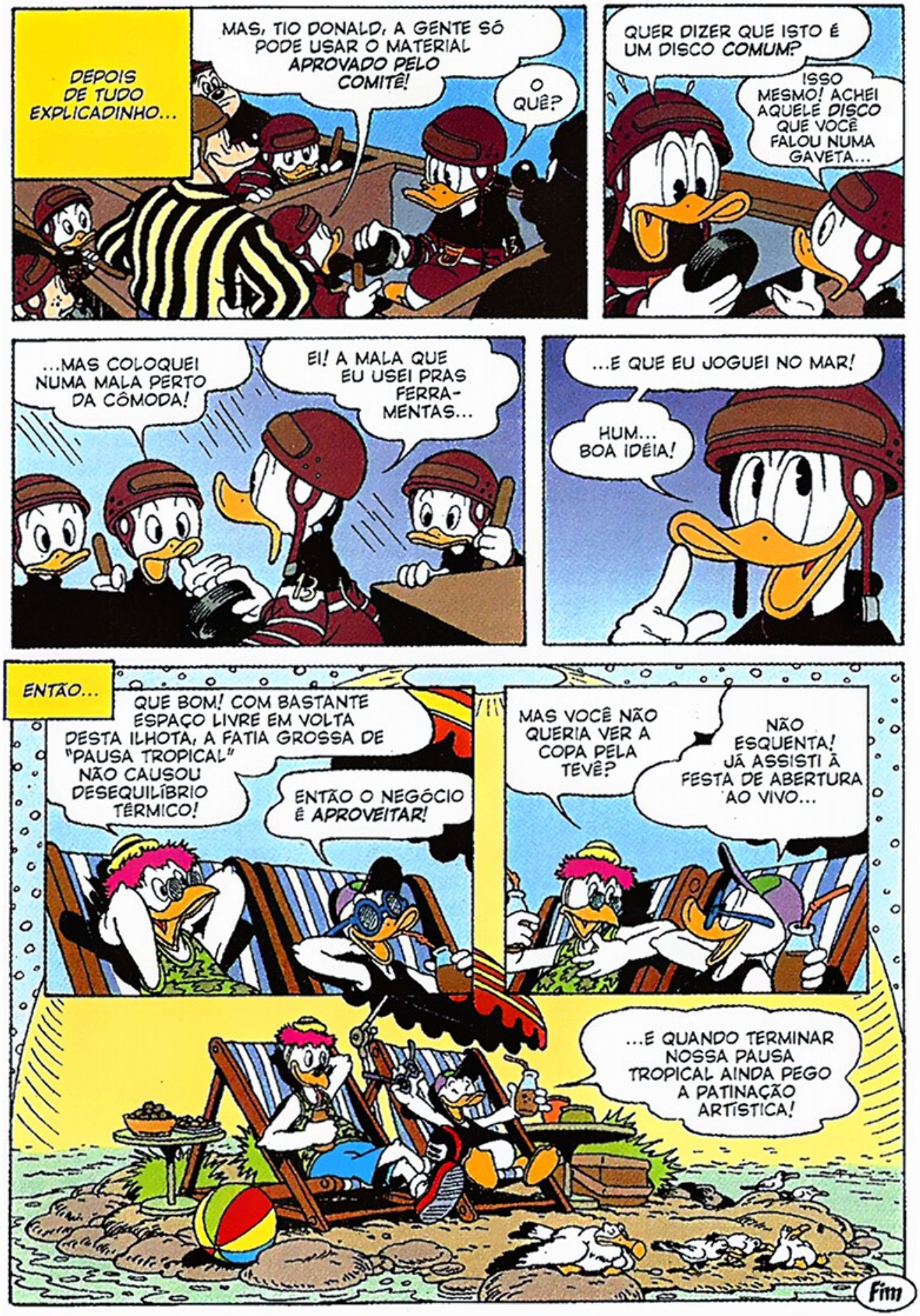
UÉ... QUE CALOR É ESSE?
O GELO ESTÁ DERRETENDO!
GINÁSIO DE ESPORTES DE MARRECÓPOLIS
IAU! ISSO AQUI VIROU ESQUI AQUÁTICO!
EI! NOSSO TRENÓ VIROU UMA LANCHA?
IAAAUUU! UM MAREMOTO!
MINHA NOSSA! ACABOU A COPA!
A FATIA É MUITO GROSSA! VAI PROVOCAR...
...UMA ONDA DE CALOR NA CIDADE TODA OU MUITO MAIS!
PRECISO IMPEDIR A CATÁSTROFE!
SINTO, SENHOR, MAS A EQUIPE DE HÓQUEI DE PATÓPOLIS JÁ SAIU PARA A CERIMÔNIA DE ABERTURA!
GLUP!


NÃO CONSEGUI FALAR COM NENHUM DOS ORGANIZADORES! AGORA SÓ UMA PESSOA PODE ME AJUDAR!
E...
FRANCAMENTE, DONALD! COMO VOCÊ PÔDE APRONTAR UMA DESSAS?
DESCULPE, PARDAL! MAS EU NÃO TINHA COMO COMPRAR UM AQUECEDOR...
...PORQUE VOCÊ NÃO ME DEVOLVEU A GRANA DO MINIJATO, LEMBRA? E ELE? JÁ FUNCIONA?
JÁ! MAS AINDA FALTA FAZER UNS TESTES!
TUDO BEM! EU LEVO UMAS FERRAMENTAS POR PRECAUÇÃO!
ASSIM...
VOU DIRIGIR À DISTÂNCIA POR CONTROLE REMOTO... E!! NÃO TEM LUGAR PRA BAGAGEM, NÃO!
MAS EU ESPREMO UM POUCO PRA LEVAR A MALA!
DONALD! VOCÊ CONSEGUE ME OUVIR?
CONSIGO! UAU! QUE VELOCIDADE!
DAQUI A UM MINUTO VOCÊ VAI ESTAR EM MARRECÓPOLIS!
MAS... PARDAL, A DIREÇÃO NÃO É ESSA! ESTOU VENDO O MAR!

ENTÃO DEVE TER ALGO TRAVANDO O MECANISMO DE DIREÇÃO, DONALD!
JÁ SEI! DEVE SER A MALA!
PRONTO... JOGUEI FORA!
UAU! DEU UMA GUINADA!
OPS! QUE CLARÃO REPENTINO SERÁ ESTE?
SEGUNDOS DEPOIS...
ESTÁ CHEGANDO A MARRECÓPOLIS, DONALD!
NÃO! JÁ PASSEI DE MARRECÓPOLIS, PARDAAAL!
UF! ATERRIS-SAGEM FORÇADA!
...TRANSMITINDO DIRETO DO GINÁSIO DE ESPORTES...
EI! O QUE FOI ISS...
DESCULPEM! SABEM ONDE FICA O...
...AAAAHHHH!

...A ABERTURA DA COPA DE ESPORTES DE INVERNO PROMETE GRANDES EMOÇÕES!
AAHH!
EI! MINHA PRANCHA!
UI... DESCULPE AÍ, MOÇO! FOI SEM...
...QUEREEEER!
É O GINÁSIO! CARAMBA! PELO MENOS ESTOU NO CAMINHO!
QUE FOI ISSO?
ISSO O QUE, PARCEIRO?
HUM... OS OUTROS GUARDAS NÃO VÃO ME DEIXAR PASSAR! E AGORA?
ENQUANTO ISSO, NO GINÁSIO...
SERÁ QUE O TIO DONALD TÁ VENDO A GENTE?
NÃO! NÃO ESTÁ...
CHUIF!
AHÁ! SE NÃO ME ENGANO, ESSE É O CHEIRO TÍPICO DE VESTIÁRIO DE ATLETAS!


LEGAL! E É JUSTO O VESTIÁRIO DA *NOSSA EQUIPE*! TEM TUDO O QUE PRECISO PRA ENTRAR NO JOGO!
COM LICENÇA! ESTOU ATRASADO PRA ABERTURA!
?!
SAI!!
NOSSA! AQUELE CARA ESTÁ *QUASE* DETONANDO A "PAUSA TROPICAL"!
?!
QUAAAC!
URGH!
ISSO NÃO VALE, Ô! CADÊ O DISCO?
TIO DONALD? O QUE VEIO FAZER AQUI?
VIM SALVAR A COPA DE INVERNO!


DEPOIS DE TUDO EXPLICADINHO...
MAS, TIO DONALD, A GENTE SÓ PODE USAR O MATERIAL APROVADO PELO COMITÊ!
O QUÊ?
QUER DIZER QUE ISTO É UM DISCO COMUM?
ISSO MESMO! ACHEI AQUELE DISCO QUE VOCÊ FALOU NUMA GAVETA...
...MAS COLOQUEI NUMA MALA PERTO DA CÔMODA!
EI! A MALA QUE EU USEI PRAS FERRA-MENTAS...
...E QUE EU JOGUEI NO MAR!
HUM... BOA IDÉIA!
ENTÃO...
QUE BOM! COM BASTANTE ESPAÇO LIVRE EM VOLTA DESTA ILHOTA, A FATIA GROSSA DE "PAUSA TROPICAL" NÃO CAUSOU DESEQUILÍBRIO TÉRMICO!
ENTÃO O NEGÓCIO É APROVEITAR!
MAS VOCÊ NÃO QUERIA VER A COPA PELA TEVÊ?
NÃO ESQUENTA! JÁ ASSISTI À FESTA DE ABERTURA AO VIVO...
...E QUANDO TERMINAR NOSSA PAUSA TROPICAL AINDA PEGO A PATINAÇÃO ARTÍSTICA!
Fim

ABRINDO O BICO

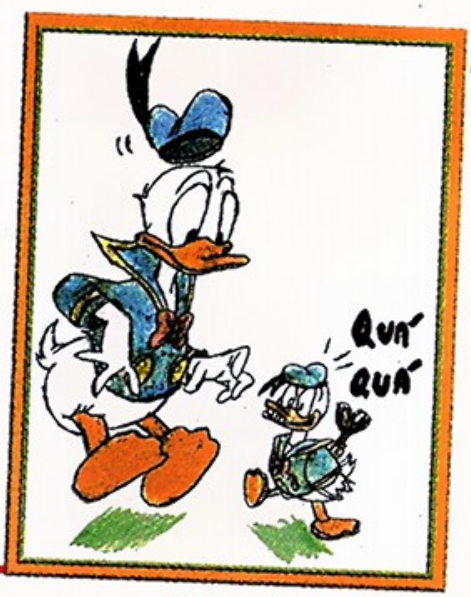
ROLOS & TROCAS

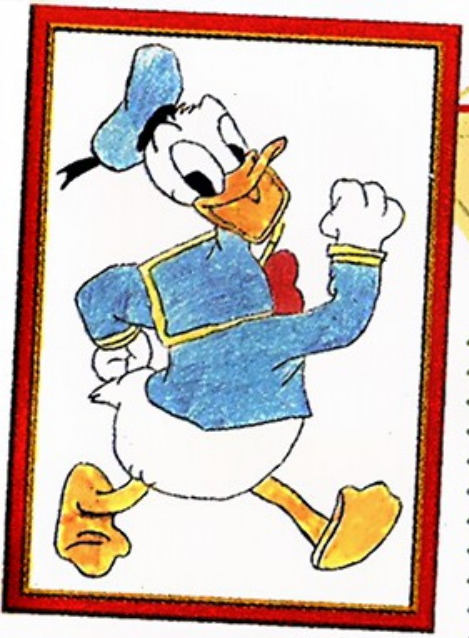
Friends Clube
Tem carterinha de sócio e muita troca de correspondência. É para quem quer fazer amigos por todo o Brasil.
FLÁVIO CUSTÓDIO LOPES
R. Francisco de Carvalho, 317
59190-000 – Canguaretama – RN

Ei, pessoal. Estou escrevendo para tirar algumas dúvidas. Acho que vocês podem me ajudar. 1) Onde são feitas as histórias em quadrinhos Disney? Elas são escritas aqui mesmo ou traduzidas de revistas americanas? 2) Se não são feitas aqui, vocês se reúnem e escolhem as histórias que vão sair? 3) Eu já vi o Donald tentando trabalhar em vários empregos. Ele é sempre tão azarado assim?
RENATO
rei_nato@yahoo.com
Oi, Renato. Tudo beleza? Vamos às suas dúvidas. 1) Atualmente, existem vários estúdios de produção de quadrinhos Disney no mundo: Itália, França, Dinamarca, Finlândia e Holanda. Nós fazemos a versão brasileira das histórias desses países. 2) Sim, nós nos reunimos aqui na Redação, analisamos as histórias e selecionamos as mais legais para cada uma de nossas revistas. 3) Não, o Donald não é sempre azarado. Cada um dos estúdios citados anteriormente produz aventuras muito diferentes, mostrando as diversas facetas do pato. Por exemplo, você pode conferir a versão super-herói na revista Donald Super.

Olá, eu levei anos para escrever esta mensagem, mas finalmente tive coragem de enviá-la. Eu tenho 35 anos, sou catarinense e trabalho como professor universitário em Taubaté, SP. Quando tinha 7 anos, ganhei dinheiro de presente de um tio em vez de roupas. Gastei quase tudo em gibis Disney e foi assim que começou a minha paixão pela leitura. Além disso, fiz muitos amigos trocando e emprestando os meus quadrinhos. Consegui uma coleção de quase 300 gibis. Com o tempo, passei a ler literatura clássica como Tolstoy e Dostoievski. Depois vieram a faculdade e dezenas de livros técnicos, mas os meus prediletos sempre foram os quadrinhos. Agora sou um adulto com alma de criança e sempre que posso leio as revistas Disney. Então, agradeço por tudo isso.
JÚLIO C. VOLTONI
jcvoltol@uol.com.br
Oi, Júlio. Demorou, mas a sua mensagem chegou. Claro que ela não poderia faltar neste espaço, não é? Ficamos muito felizes em saber que fizemos parte de momentos marcantes da sua vida. Nós é que agradecemos pelo seu e-mail tão legal. Abraços.

ANDRÉ MARCIANO DE OLIVEIRA (16 anos)
Aracaju – SE





Parabéns, pessoal da revista *Pato Donald!* Faz bastante tempo que eu acompanho o trabalho de vocês e só posso dizer que está muito bom. Valeu.
MARCOS R. ADORNO
mradorno@ibest.com.br
Olá, Marcos. Obrigado pelo elogio. Esperamos que você continue curtindo o nosso trabalho por muito mais tempo.

Olá, fico feliz em saber que vocês vão publicar a *Saga do Tio Patinhas (The Life and Time of Scrooge McDuck)*. Não sei como vocês vão fazer, mas minha sugestão seria em comemoração aos 40 anos da revista *Tio Patinhas*, que é no final deste ano.
DANILO ZANUCOLI
zanucoli@hotmail.com
Fala, Danilo. Como é que você adivinhou? Vamos

FRANCISCO EVANDRO T. MONTEIRO (13 anos)
Cascavel – CE

publicar a *Saga do Tio Patinhas* em duas edições. E é para comemorar o aniversário da revista do pato sovina, sim. Mas, em vez de lançar no final do ano, o número 1 sai em junho. Além das histórias escritas e desenhadas por Don Rosa, você também poderá conferir os comentários dele sobre cada um dos capítulos. Abraço.

Olá, meu nome é Elizabeth e tenho 13 anos. Há muito tempo curto as revistas do Pato Donald e por isso quero mandar um beijo para ele.
ELIZABETH VAGNER
Ajurica – BA
Oi, Elizabeth. O Donald ficou todo empolgado com a sua cartinha. Só quem não gostou muito foi a Margarida, mas os dois se entendem no final, né?

VÍCTOR HUGO DE SOUZA JR. (10 anos)
Araxá – MG

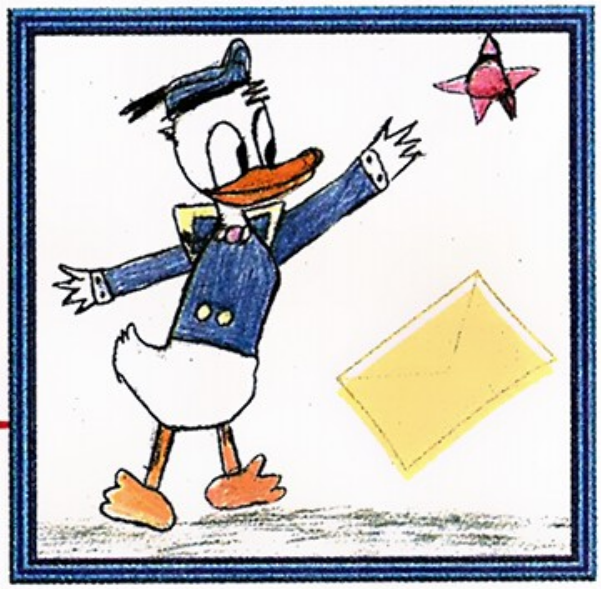
ADIVINHAÇÕES

1) Um par foi ao cinema e, quando o filme começou, o cara soltou um pouco de gás. Qual é o nome do filme?
ALLYNE OLIVEIRA
Paracatu – PR

2) O que significa "Assaltante"?

3) O que significa "Cadeado"?
RUY GUERRA
Bahia – BA

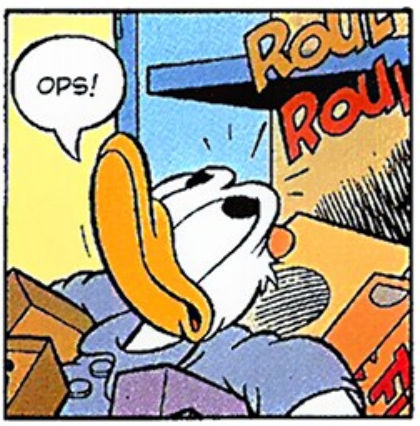
Respostas: 1) Gas-parzinho; 2) A letra "A" que pratica atletismo; 3) A mãe do Ado procuran-do por ele.

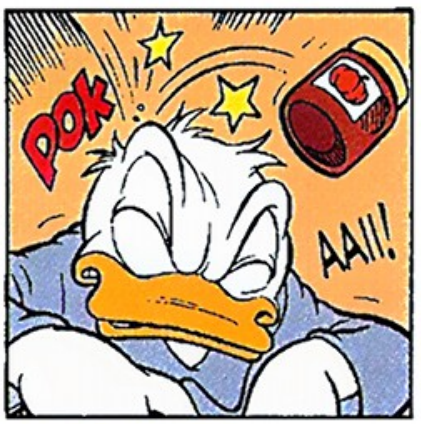


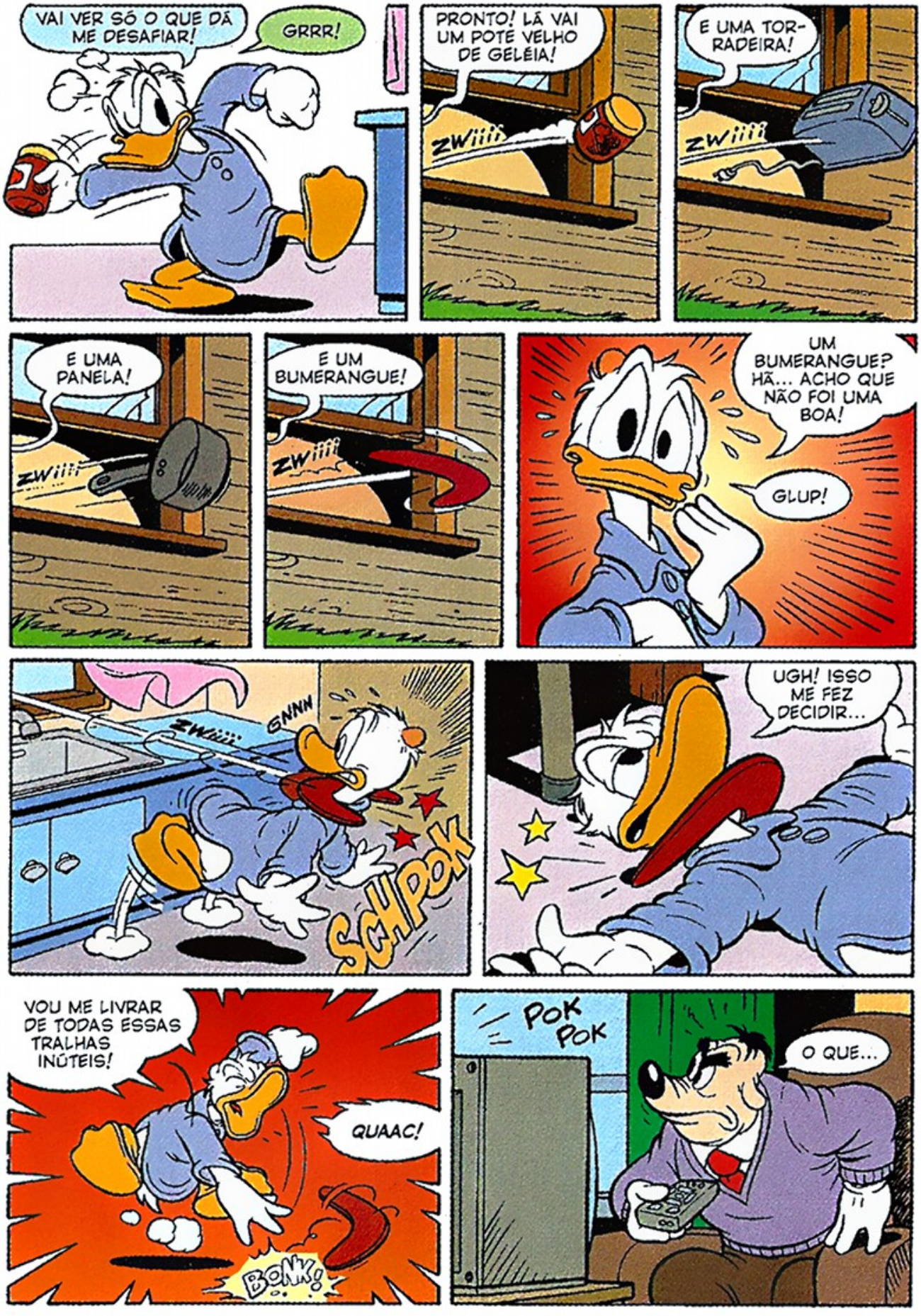
Quer conhecer os pais do Donald? Confira a edição especial Tio Patinhas 40 anos.
ABRINDO O BICO – Av. das Nações Unidas, 7221, 8° andar – CEP 05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

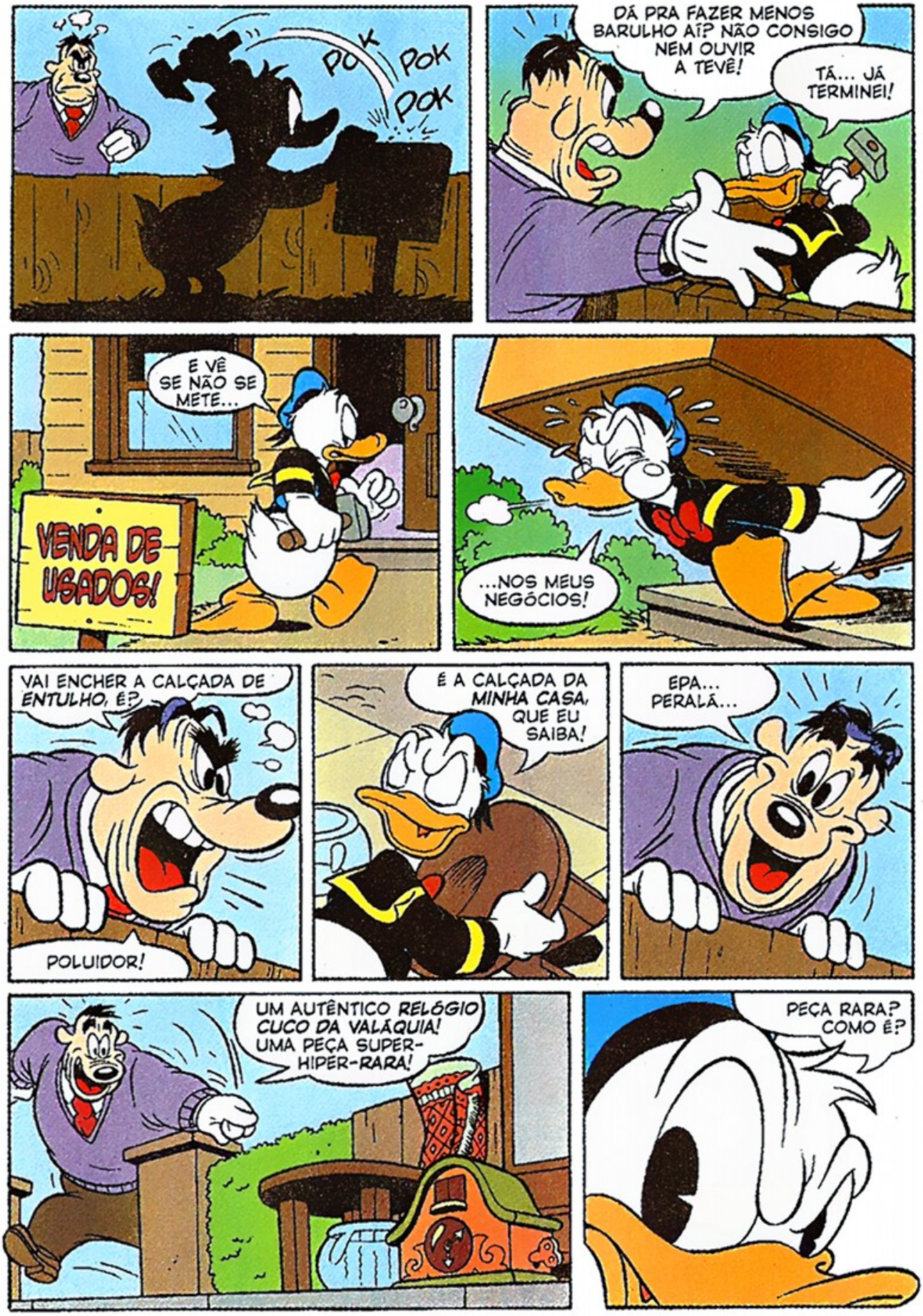
Walt Disney

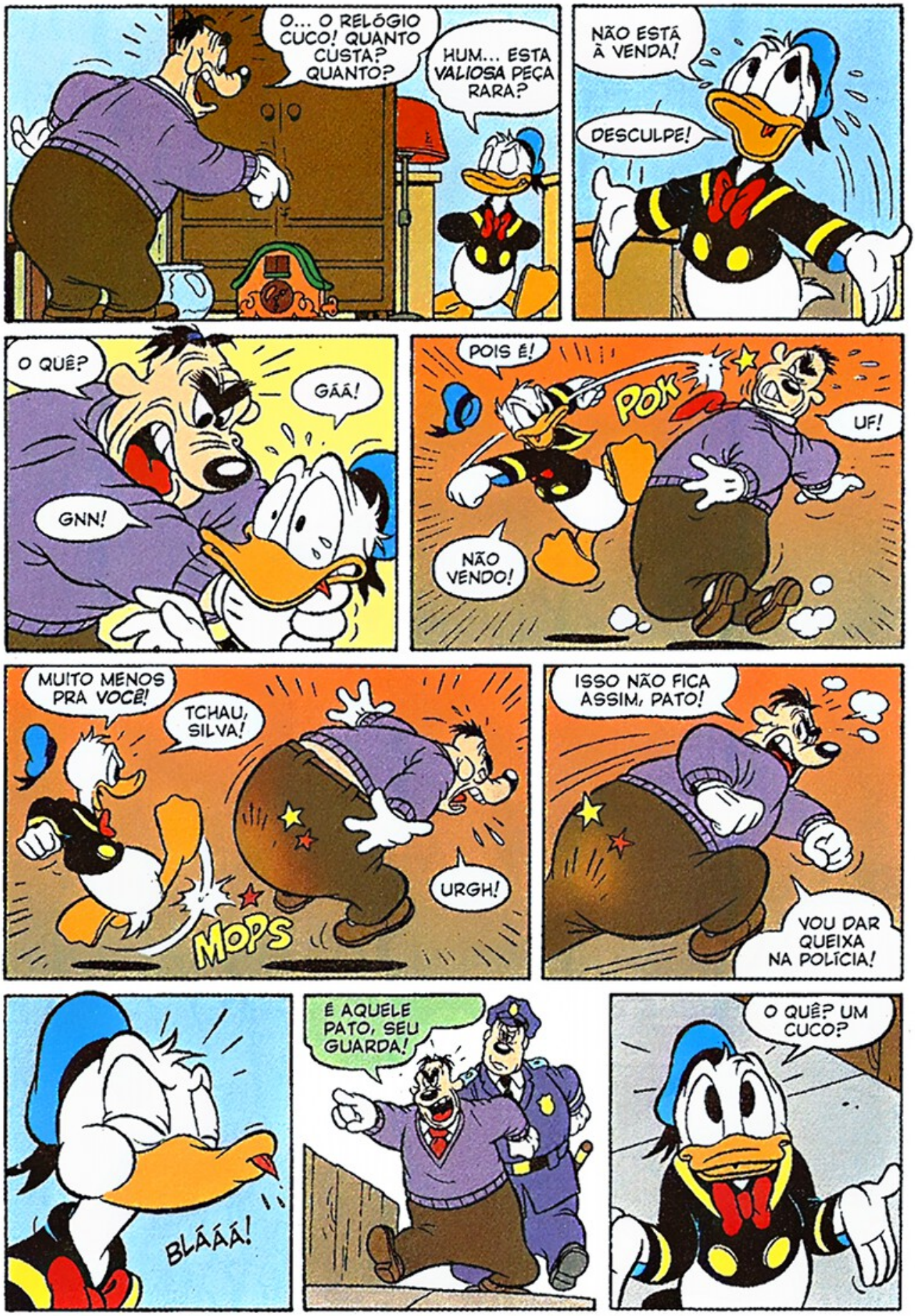
DONALD ENCUCADO COM O CUCO

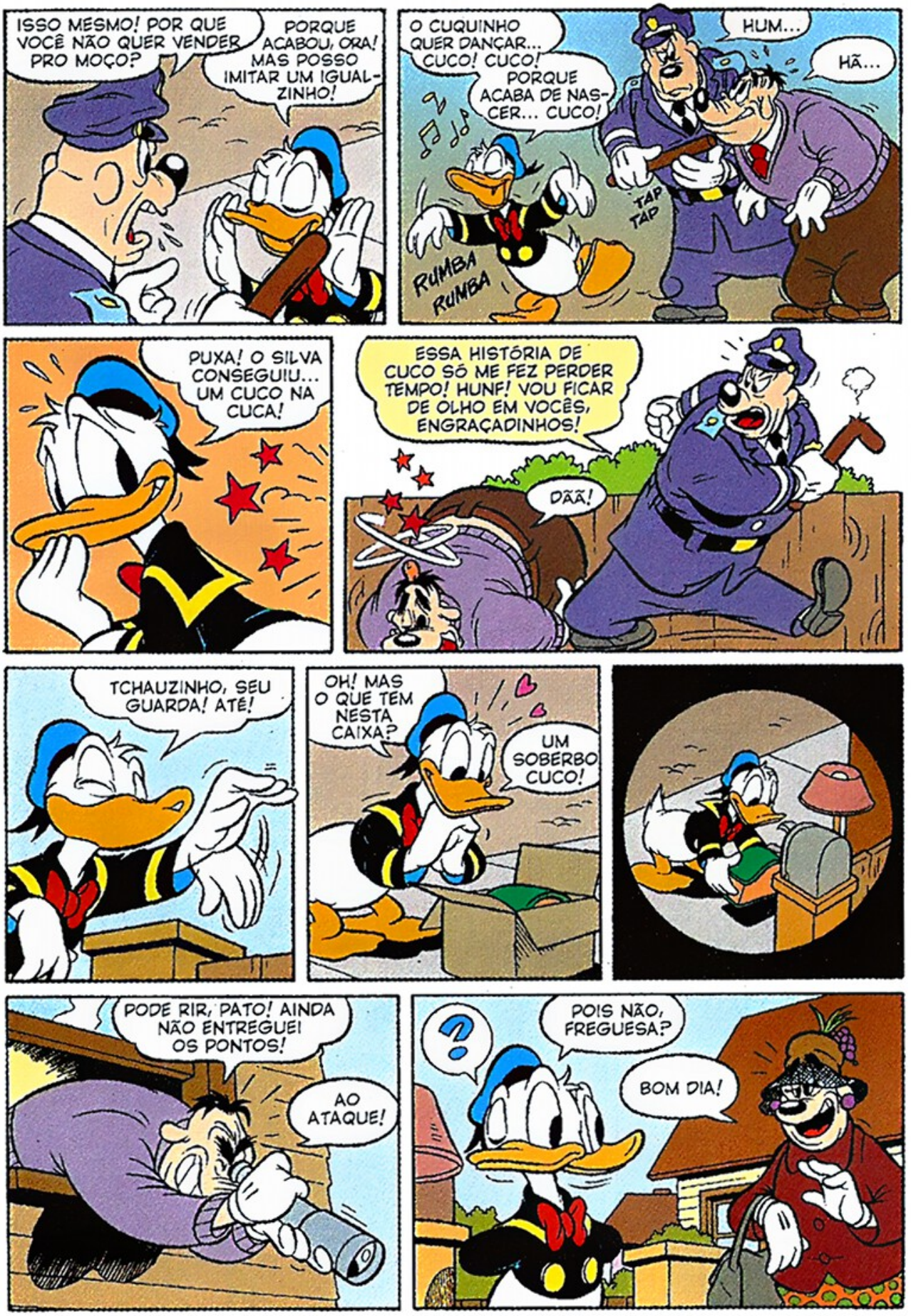


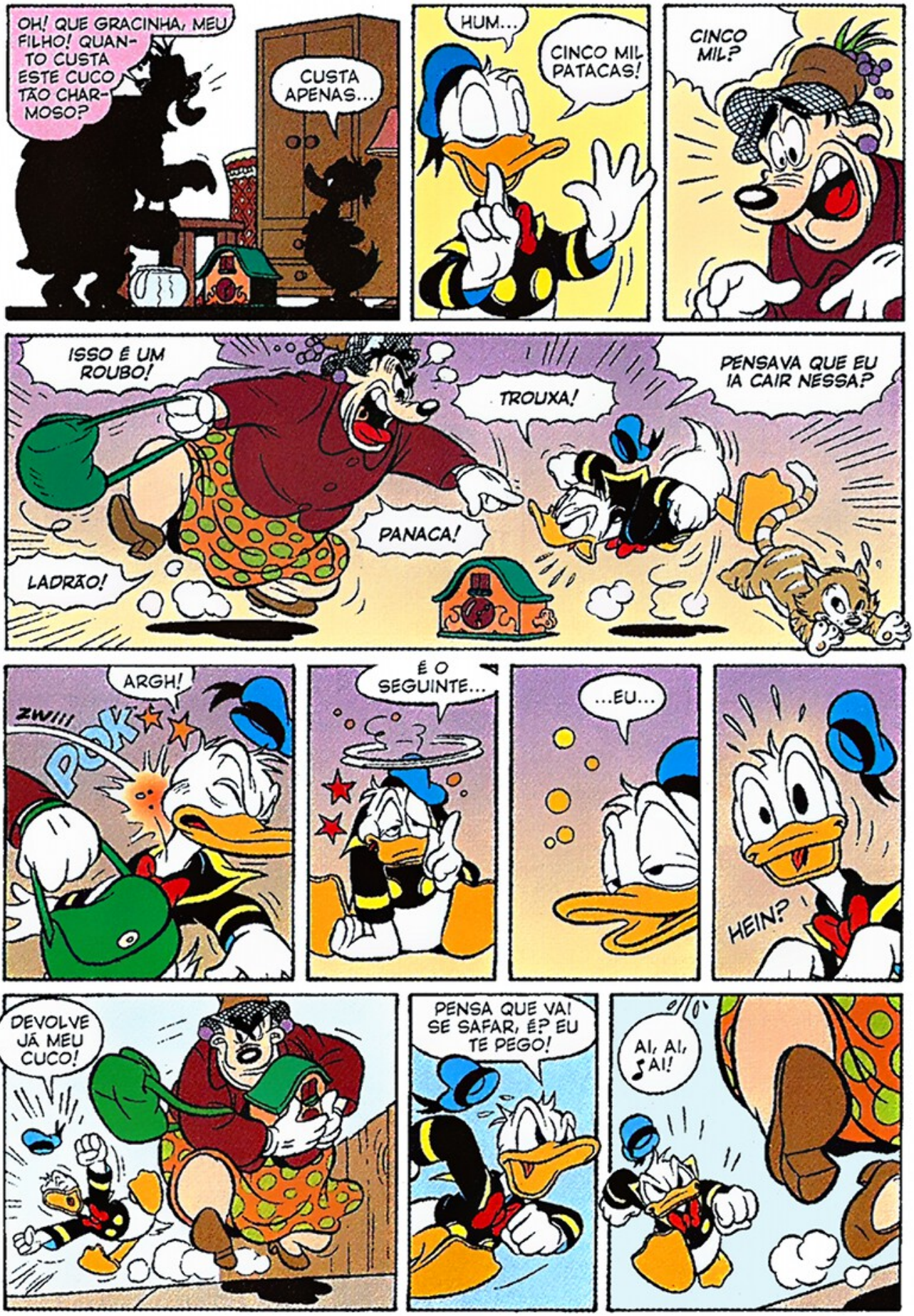


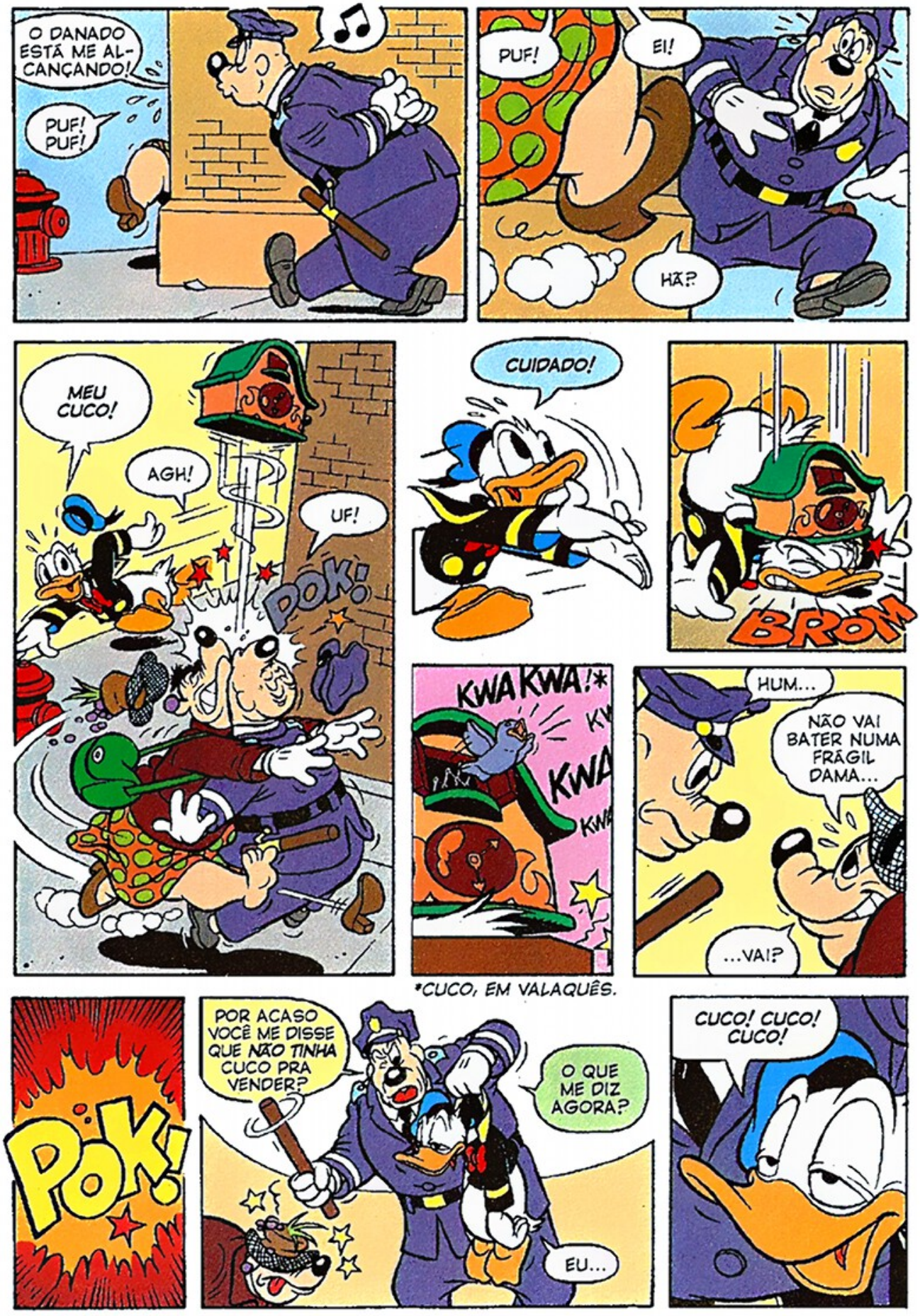

VAI VER SÓ O QUE DÁ ME DESAFIAR!
GRRR!
PRONTO! LÁ VAI UM POTE VELHO DE GELÉIA!
ZWiiii
E UMA TORRADEIRA!
ZWiiii
E UMA PANELA!
ZWiiii
E UM BUMERANGUE!
ZWiiii
UM BUMERANGUE? HÃ... ACHO QUE NÃO FOI UMA BOA!
GLUP!
ZWiiii
GNNN
SCHPOK
UGH! ISSO ME FEZ DECIDIR...
VOU ME LIVRAR DE TODAS ESSAS TRALHAS INÚTEIS!
QUAAC!
BONK!
POK POK
O QUE...


POK
POK
POK
DÁ PRA FAZER MENOS BARULHO AÍ? NÃO CONSIGO NEM OUVIR A TEVÊ!
TÁ... JÁ TERMINEI!
E VÊ SE NÃO SE METE...
VENDA DE USADOS!
...NOS MEUS NEGÓCIOS!
VAI ENCHER A CALÇADA DE ENTULHO, É?
POLUIDOR!
É A CALÇADA DA MINHA CASA, QUE EU SAIBA!
EPA... PERALÃ...
UM AUTÊNTICO RELÓGIO CUCO DA VALÁQUIA! UMA PEÇA SUPER-HIPER-RARA!
PEÇA RARA? COMO É?

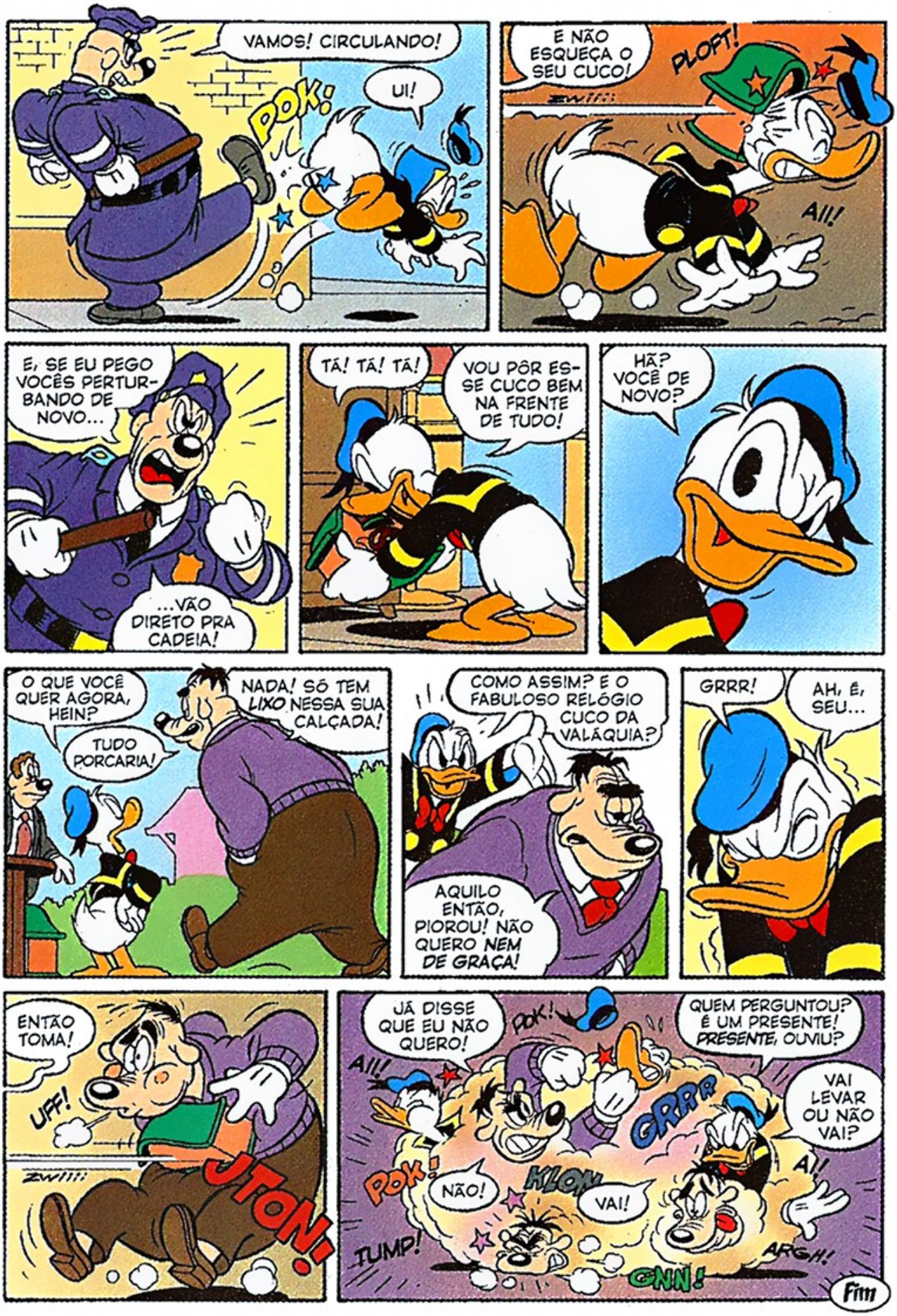

O... O RELÓGIO CUCO! QUANTO CUSTA? QUANTO?
HUM... ESTA VALIOSA PEÇA RARA?
NÃO ESTÁ À VENDA!
DESCULPE!
O QUÊ?
GÁÁ!
GNN!
POIS É!
POK
UF!
NÃO VENDO!
MUITO MENOS PRA VOCÊ!
TCHAU, SILVA!
MOPS
URGH!
ISSO NÃO FICA ASSIM, PATO!
VOU DAR QUEIXA NA POLÍCIA!
BLÁÁÁ!
É AQUELE PATO, SEU GUARDA!
O QUÊ? UM CUCO?


ISSO MESMO! POR QUE VOCÊ NÃO QUER VENDER PRO MOÇO?
PORQUE ACABOU, ORA! MAS POSSO IMITAR UM IGUALZINHO!
O CUQUINHO QUER DANÇAR... CUCO! CUCO!
PORQUE ACABA DE NASCER... CUCO!
HUM...
HÃ...
TAP TAP
RUMBA RUMBA
PUXA! O SILVA CONSEGUIU... UM CUCO NA CUCA!
ESSA HISTÓRIA DE CUCO SÓ ME FEZ PERDER TEMPO! HUNF! VOU FICAR DE OLHO EM VOCÊS, ENGRAÇADINHOS!
DÃÃ!
TCHAUZINHO, SEU GUARDA! ATÉ!
OH! MAS O QUE TEM NESTA CAIXA?
UM SOBERBO CUCO!
PODE RIR, PATO! AINDA NÃO ENTREGUEI OS PONTOS!
AO ATAQUE!
?
POIS NÃO, FREGUESA?
BOM DIA!


OH! QUE GRACINHA, MEU FILHO! QUANTO CUSTA ESTE CUCO TÃO CHARMOSO?
CUSTA APENAS...
HUM...
CINCO MIL PATACAS!
CINCO MIL?
ISSO É UM ROUBO!
LADRÃO!
PANACA!
TROUXA!
PENSAVA QUE EU IA CAIR NESSA?
ARGH!
ZWIII
POK
É O SEGUINTE...
...EU...
HEIN?
DEVOLVE JÁ MEU CUCO!
PENSA QUE VAI SE SAFAR, É? EU TE PEGO!
AI, AI, AI!



*CUCO, EM VALAQUÊS.


VAMOS! CIRCULANDO!
POK!
UI!
E NÃO ESQUEÇA O SEU CUCO!
PLOFT!
ZWIII:
AII!
E, SE EU PEGO VOCÊS PERTURBANDO DE NOVO...
...VÃO DIRETO PRA CADEIA!
TÁ! TÁ! TÁ!
VOU PÔR ESSE CUCO BEM NA FRENTE DE TUDO!
HÃ? VOCÊ DE NOVO?
O QUE VOCÊ QUER AGORA, HEIN?
TUDO PORCARIA!
NADA! SÓ TEM LIXO NESSA SUA CALÇADA!
COMO ASSIM? E O FABULOSO RELÓGIO CUCO DA VALÁQUIA?
AQUILO ENTÃO, PIOROU! NÃO QUERO NEM DE GRAÇA!
GRRR!
AH, É, SEU...
ENTÃO TOMA!
UFF!
ZWIII:
JTON!
JÁ DISSE QUE EU NÃO QUERO!
POK!
AII!
QUEM PERGUNTOU? É UM PRESENTE! PRESENTE, OUVIU?
VAI LEVAR OU NÃO VAI?
GRRR
AI!
POK!
NÃO!
KLOK
VAI!
TUMP!
ARGH!
GNN!
Fim

SEM PALAVRAS...

Walt Disney

DONALD, É A QUARTA VEZ HOJE QUE VOCÊ APERTA O BOTÃO VERMELHO EM VEZ DO VERDE! O QUE ESTÁ ACONTECENDO?

É QUE ESTE LUGAR ESTÁ ME DEIXANDO MALUCO, CHEFE!

Roteiro: PER HEDMAN
Desenhos: VICAR
Cores: LUÍSA MORISE
Tradução e adaptação: EUCLIDES MIYAURA e EVELYN HEINE
Letras: LILIAN MITSUNAGA

D2002-088-PD2270/03

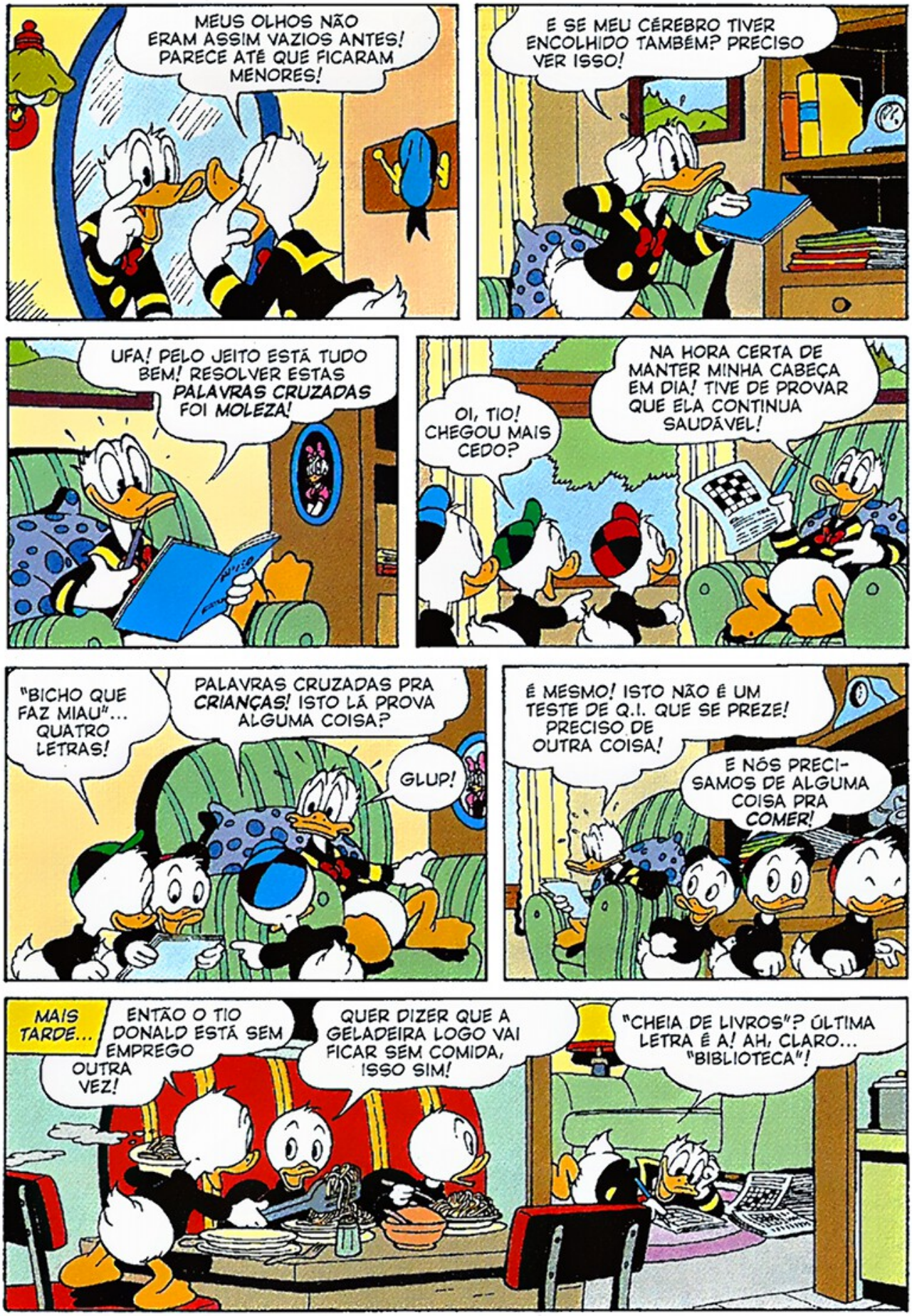
TODO DIA A MESMA COISA! ESSA ESTEIRA SEM FIM... COM MILHARES DE PACOTES DE MARGARINA! NÃO AGÜENTO MAIS!

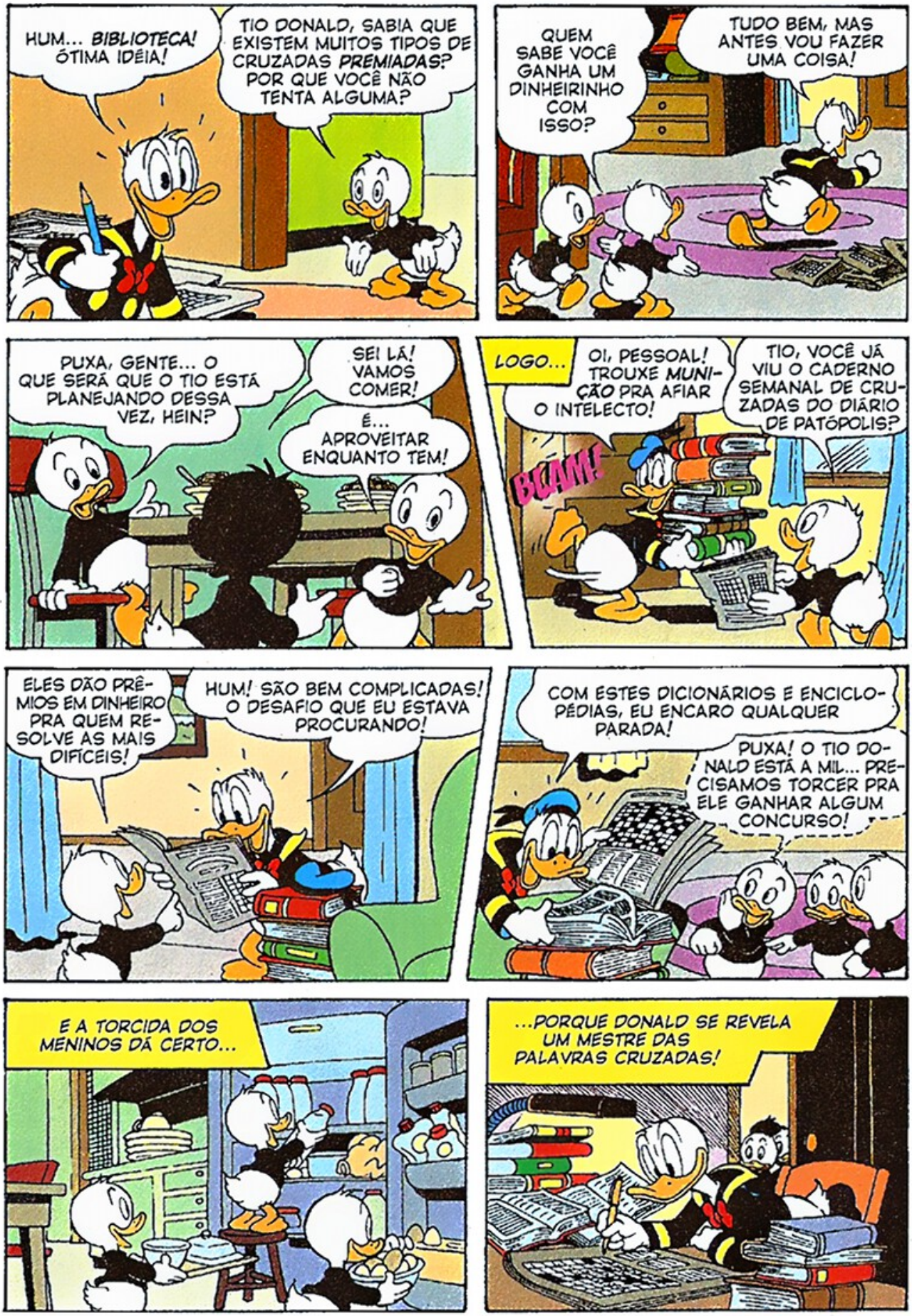
EU É QUE NÃO AGÜENTO MAIS VOCÊ! POR ISSO VOU TE *TRANSFERIR* AGORA MESMO PRO SETOR DE LIMPEZA!

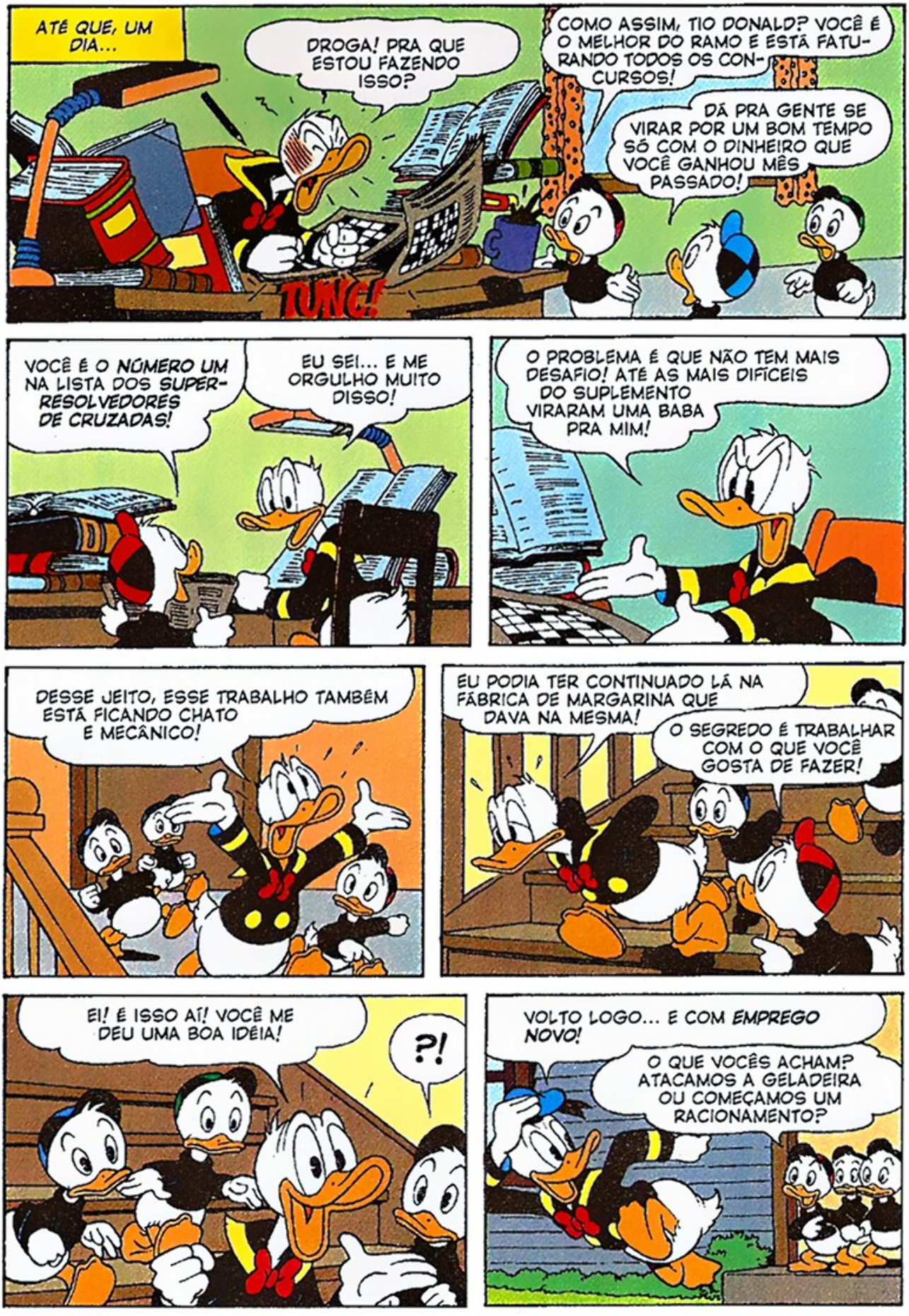
EI! VOU TER DE LIMPAR AS MÁQUINAS DE MARGARINA? TÔ FORA!

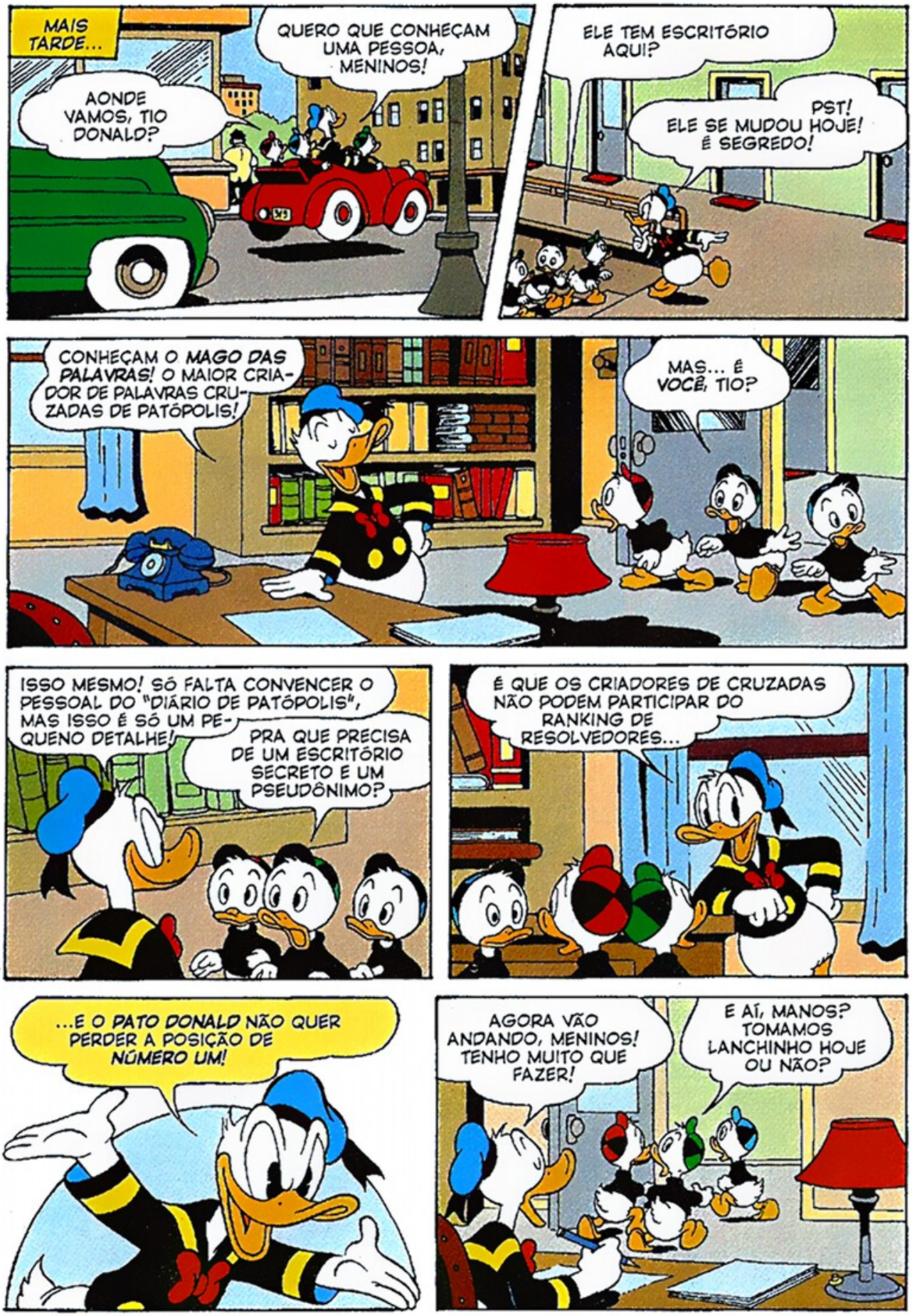
NÃO QUERO ACABAR COM O Q.I. DE UM *REPOLHO*! PEÇO DEMISSÃO! PASSE BEM!

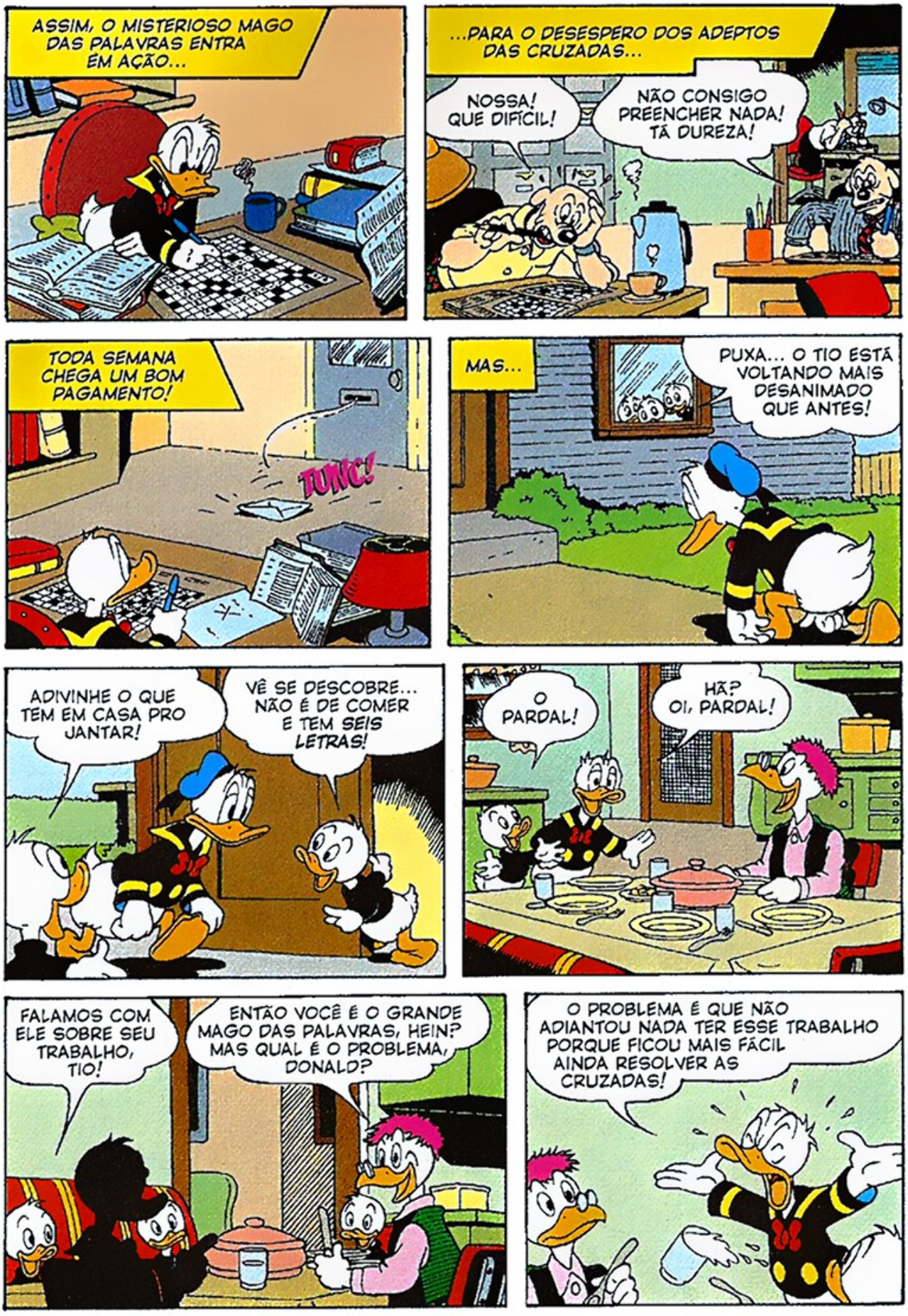
JÁ DEVIA TER FEITO ISSO HÁ MUITO TEMPO! IMAGINA SÓ O ESTRAGO QUE AQUELA FÁBRICA CAUSOU NO MEU CÉREBRO!


MEUS OLHOS NÃO ERAM ASSIM VAZIOS ANTES! PARECE ATÉ QUE FICARAM MENORES!
E SE MEU CÉREBRO TIVER ENCOLHIDO TAMBÉM? PRECISO VER ISSO!
UFA! PELO JEITO ESTÁ TUDO BEM! RESOLVER ESTAS PALAVRAS CRUZADAS FOI MOLEZA!
OI, TIO! CHEGOU MAIS CEDO?
NA HORA CERTA DE MANTER MINHA CABEÇA EM DIA! TIVE DE PROVAR QUE ELA CONTINUA SAUDÁVEL!
"BICHO QUE FAZ MIAU"... QUATRO LETRAS!
PALAVRAS CRUZADAS PRA CRIANÇAS! ISTO LÁ PROVA ALGUMA COISA?
GLUP!
É MESMO! ISTO NÃO É UM TESTE DE Q.I. QUE SE PREZE! PRECISO DE OUTRA COISA!
E NÓS PRECISAMOS DE ALGUMA COISA PRA COMER!
MAIS TARDE...
ENTÃO O TIO DONALD ESTÁ SEM EMPREGO OUTRA VEZ!
QUER DIZER QUE A GELADEIRA LOGO VAI FICAR SEM COMIDA, ISSO SIM!
"CHEIA DE LIVROS"? ÚLTIMA LETRA É A! AH, CLARO... "BIBLIOTECA"!

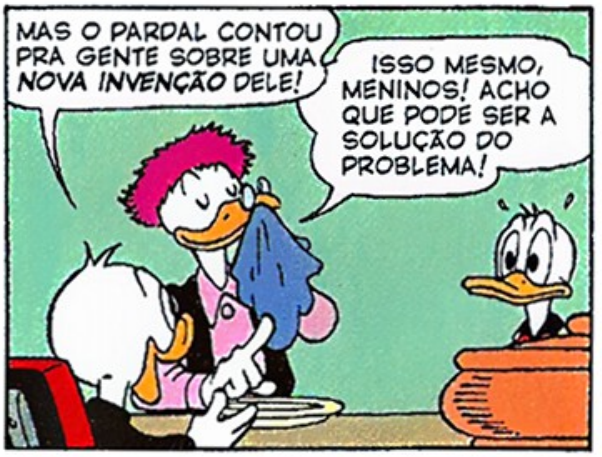

HUM... BIBLIOTECA! ÓTIMA IDÉIA!
TIO DONALD, SABIA QUE EXISTEM MUITOS TIPOS DE CRUZADAS PREMIADAS? POR QUE VOCÊ NÃO TENTA ALGUMA?
QUEM SABE VOCÊ GANHA UM DINHEIRINHO COM ISSO?
TUDO BEM, MAS ANTES VOU FAZER UMA COISA!
PUXA, GENTE... O QUE SERÁ QUE O TIO ESTÁ PLANEJANDO DESSA VEZ, HEIN?
SEI LÁ! VAMOS COMER!
É... APROVEITAR ENQUANTO TEM!
LOGO...
OI, PESSOAL! TROUXE MUNIÇÃO PRA AFIAR O INTELECTO!
TIO, VOCÊ JÁ VIU O CADERNO SEMANAL DE CRUZADAS DO DIÁRIO DE PATÓPOLIS?
BUM!
ELES DÃO PRÊMIOS EM DINHEIRO PRA QUEM RESOLVE AS MAIS DIFÍCEIS!
HUM! SÃO BEM COMPLICADAS! O DESAFIO QUE EU ESTAVA PROCURANDO!
COM ESTES DICIONÁRIOS E ENCICLOPÉDIAS, EU ENCARO QUALQUER PARADA!
PUXA! O TIO DONALD ESTÁ A MIL... PRECISAMOS TORCER PRA ELE GANHAR ALGUM CONCURSO!
E A TORCIDA DOS MENINOS DÁ CERTO...
...PORQUE DONALD SE REVELA UM MESTRE DAS PALAVRAS CRUZADAS!

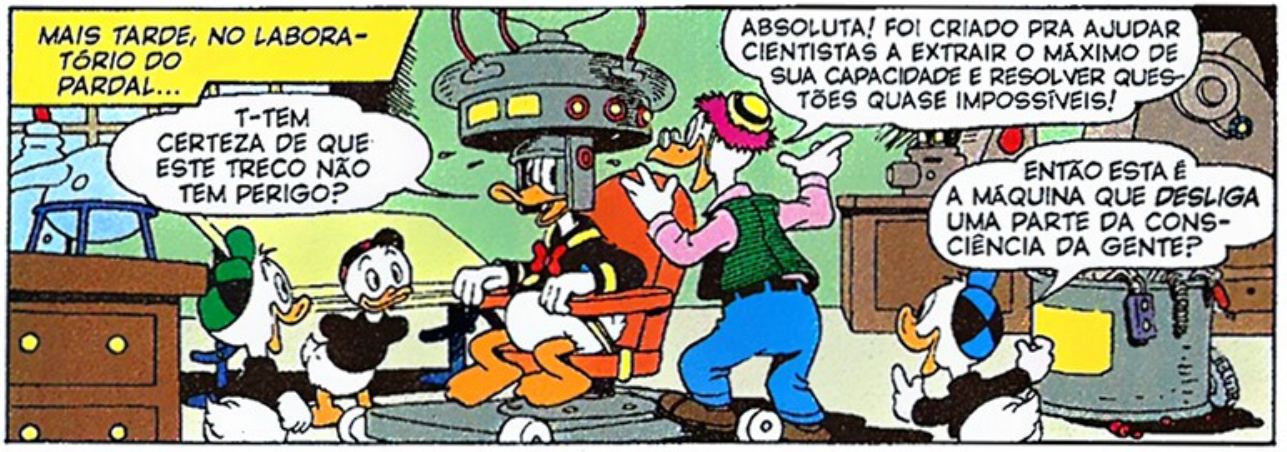

ATÉ QUE, UM DIA...
DROGA! PRA QUE ESTOU FAZENDO ISSO?
TUNG!
COMO ASSIM, TIO DONALD? VOCÊ É O MELHOR DO RAMO E ESTÁ FATURANDO TODOS OS CONCURSOS!
DÁ PRA GENTE SE VIRAR POR UM BOM TEMPO SÓ COM O DINHEIRO QUE VOCÊ GANHOU MÊS PASSADO!
VOCÊ É O NÚMERO UM NA LISTA DOS SUPER-RESOLVEDORES DE CRUZADAS!
EU SEI... E ME ORGULHO MUITO DISSO!
O PROBLEMA É QUE NÃO TEM MAIS DESAFIO! ATÉ AS MAIS DIFÍCEIS DO SUPLEMENTO VIRARAM UMA BABA PRA MIM!
DESSE JEITO, ESSE TRABALHO TAMBÉM ESTÁ FICANDO CHATO E MECÂNICO!
EU PODIA TER CONTINUADO LÁ NA FÁBRICA DE MARGARINA QUE DAVA NA MESMA!
O SEGREDO É TRABALHAR COM O QUE VOCÊ GOSTA DE FAZER!
EI! É ISSO AÍ! VOCÊ ME DEU UMA BOA IDÉIA!
?!
VOLTO LOGO... E COM EMPREGO NOVO!
O QUE VOCÊS ACHAM? ATACAMOS A GELADEIRA OU COMEÇAMOS UM RACIONAMENTO?

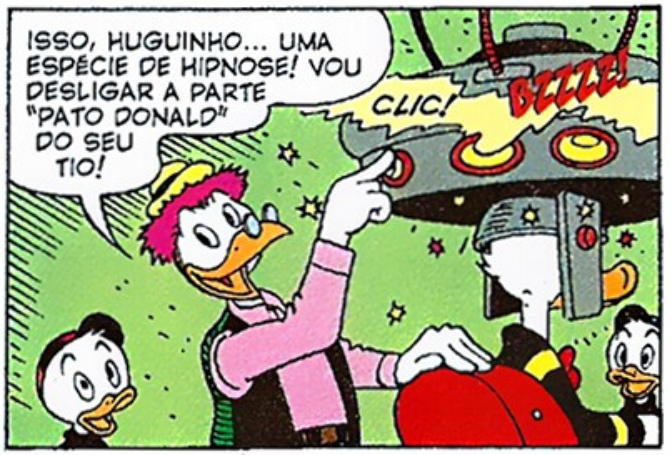

MAIS TARDE...
QUERO QUE CONHEÇAM UMA PESSOA, MENINOS!
AONDE VAMOS, TIO DONALD?
ELE TEM ESCRITÓRIO AQUI?
PST! ELE SE MUDOU HOJE! É SEGREDO!
CONHEÇAM O MAGO DAS PALAVRAS! O MAIOR CRIADOR DE PALAVRAS CRUZADAS DE PATÓPOLIS!
MAS... É VOCÊ, TIO?
ISSO MESMO! SÓ FALTA CONVENCER O PESSOAL DO "DIÁRIO DE PATÓPOLIS", MAS ISSO É SÓ UM PEQUENO DETALHE!
PRA QUE PRECISA DE UM ESCRITÓRIO SECRETO E UM PSEUDÔNIMO?
É QUE OS CRIADORES DE CRUZADAS NÃO PODEM PARTICIPAR DO RANKING DE RESOLVEDORES...
...E O PATO DONALD NÃO QUER PERDER A POSIÇÃO DE NÚMERO UM!
AGORA VÃO ANDANDO, MENINOS! TENHO MUITO QUE FAZER!
E AÍ, MANOS? TOMAMOS LANCHINHO HOJE OU NÃO?


ASSIM, O MISTERIOSO MAGO DAS PALAVRAS ENTRA EM AÇÃO...
...PARA O DESESPERO DOS ADEPTOS DAS CRUZADAS...
NOSSA! QUE DIFÍCIL!
NÃO CONSIGO PREENCHER NADA! TÁ DUREZA!
TODA SEMANA CHEGA UM BOM PAGAMENTO!
TUNC!
MAS...
PUXA... O TIO ESTÁ VOLTANDO MAIS DESANIMADO QUE ANTES!
ADIVINHE O QUE TEM EM CASA PRO JANTAR!
VÊ SE DESCOBRE... NÃO É DE COMER E TEM SEIS LETRAS!
O PARDAL!
HÃ? OI, PARDAL!
FALAMOS COM ELE SOBRE SEU TRABALHO, TIO!
ENTÃO VOCÊ É O GRANDE MAGO DAS PALAVRAS, HEIN? MAS QUAL É O PROBLEMA, DONALD?
O PROBLEMA É QUE NÃO ADIANTOU NADA TER ESSE TRABALHO PORQUE FICOU MAIS FÁCIL AINDA RESOLVER AS CRUZADAS!

LÓGICO! VOCÊ CONHECE AS CRUZADAS DO MAGO DAS PALAVRAS MELHOR DO QUE NINGUÉM!
NÃO TEM GRAÇA, ENTENDE? É CHATO SABER AS RESPOSTAS!

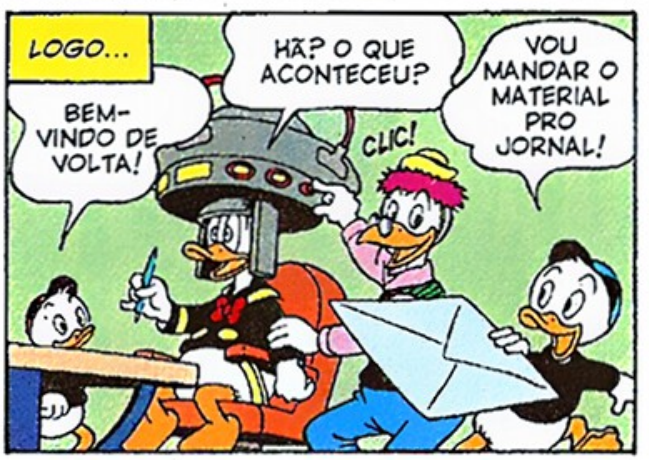

MAS O PARDAL CONTOU PRA GENTE SOBRE UMA *NOVA INVENÇÃO* DELE!
ISSO MESMO, MENINOS! ACHO QUE PODE SER A SOLUÇÃO DO PROBLEMA!

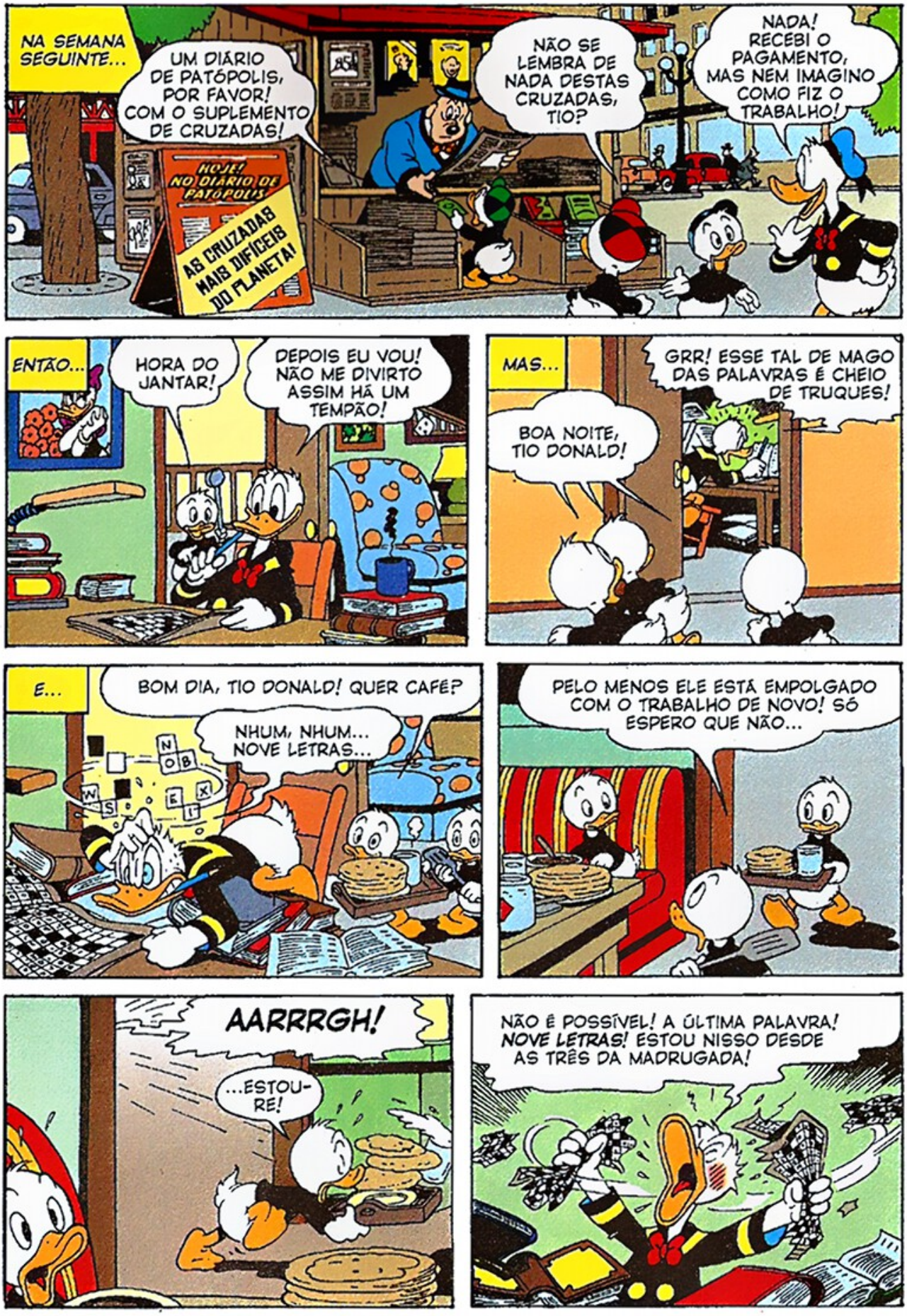

MAIS TARDE, NO LABORATÓRIO DO PARDAL...
T-TEM CERTEZA DE QUE ESTE TRECO NÃO TEM PERIGO?
ABSOLUTA! FOI CRIADO PRA AJUDAR CIENTISTAS A EXTRAIR O MÁXIMO DE SUA CAPACIDADE E RESOLVER QUESTÕES QUASE IMPOSSÍVEIS!
ENTÃO ESTA É A MÁQUINA QUE *DESLIGA* UMA PARTE DA CONSCIÊNCIA DA GENTE?

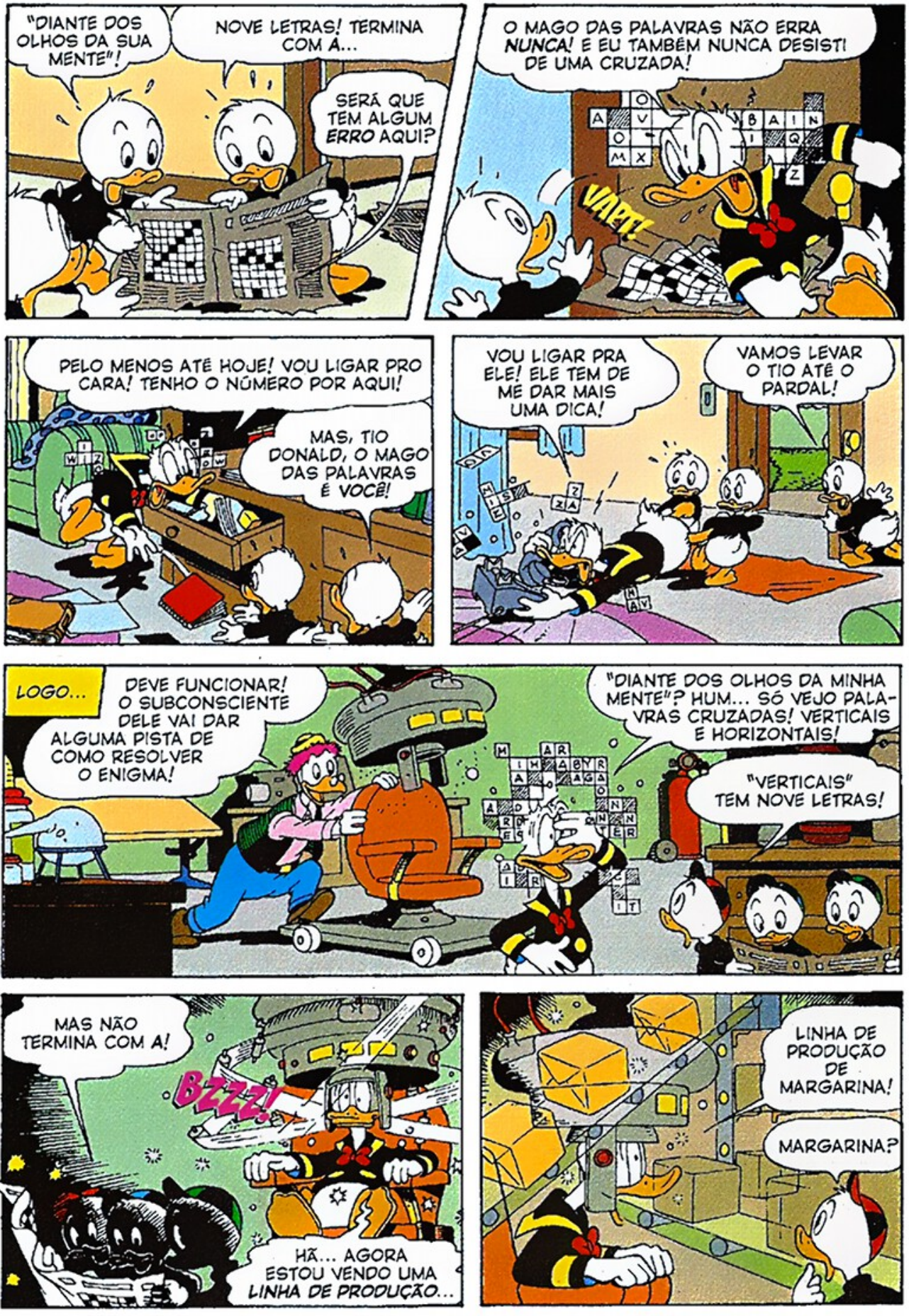

ISSO, HUGUINHO... UMA ESPÉCIE DE HIPNOSE! VOU DESLIGAR A PARTE "PATO DONALD" DO SEU TIO!
CLIC!
BZZZZ!

UAU! AGORA ELE É SÓ O *MAGO DAS PALAVRAS* CRIANDO UMA SUPERCRUZADA!
Ô LOUCO... QUE RÁPIDO! E NEM PRECISA DA AJUDA DE ENCICLOPÉDIAS E DICIONÁRIOS!
VUP! VUP!

ESSE É O SEGREDO! ELE USA *TODA* A SUA CAPACIDADE MENTAL! MESMO AQUELA QUE ELE NEM SABE QUE TEM!
BZZZ!


LOGO...
BEM-VINDO DE VOLTA!
HÃ? O QUE ACONTECEU?
CLIC!
VOU MANDAR O MATERIAL PRO JORNAL!


NA SEMANA SEGUINTE...
UM DIÁRIO DE PATÓPOLIS, POR FAVOR! COM O SUPLEMENTO DE CRUZADAS!
HOJE! NO DIÁRIO DE PATÓPOLIS
AS CRUZADAS MAIS DIFÍCEIS DO PLANETA!
NÃO SE LEMBRA DE NADA DESTAS CRUZADAS, TIO?
NADA! RECEBI O PAGAMENTO, MAS NEM IMAGINO COMO FIZ O TRABALHO!
ENTÃO...
HORA DO JANTAR!
DEPOIS EU VOU! NÃO ME DIVIRTO ASSIM HÁ UM TEMPÃO!
MAS...
GRR! ESSE TAL DE MAGO DAS PALAVRAS É CHEIO DE TRUQUES!
BOA NOITE, TIO DONALD!
E...
BOM DIA, TIO DONALD! QUER CAFÉ?
NHUM, NHUM... NOVE LETRAS...
PELO MENOS ELE ESTÁ EMPOLGADO COM O TRABALHO DE NOVO! SÓ ESPERO QUE NÃO...
AARRRGH!
...ESTOU-RE!
NÃO É POSSÍVEL! A ÚLTIMA PALAVRA! NOVE LETRAS! ESTOU NISSO DESDE AS TRÊS DA MADRUGADA!


"DIANTE DOS OLHOS DA SUA MENTE"!
NOVE LETRAS! TERMINA COM A...
SERÁ QUE TEM ALGUM ERRO AQUI?
O MAGO DAS PALAVRAS NÃO ERRA NUNCA! E EU TAMBÉM NUNCA DESISTI DE UMA CRUZADA!
VAPT!
PELO MENOS ATÉ HOJE! VOU LIGAR PRO CARA! TENHO O NÚMERO POR AQUI!
MAS, TIO DONALD, O MAGO DAS PALAVRAS É VOCÊ!
VOU LIGAR PRA ELE! ELE TEM DE ME DAR MAIS UMA DICA!
VAMOS LEVAR O TIO ATÉ O PARDAL!
LOGO...
DEVE FUNCIONAR! O SUBCONSCIENTE DELE VAI DAR ALGUMA PISTA DE COMO RESOLVER O ENIGMA!
"DIANTE DOS OLHOS DA MINHA MENTE"? HUM... SÓ VEJO PALAVRAS CRUZADAS! VERTICAIS E HORIZONTAIS!
"VERTICAIS" TEM NOVE LETRAS!
MAS NÃO TERMINA COM A!
BZZZ!
HÃ... AGORA ESTOU VENDO UMA LINHA DE PRODUÇÃO...
LINHA DE PRODUÇÃO DE MARGARINA!
MARGARINA?

NOVE LETRAS... TERMINA COM A... É ISSO!
COMO É? MARGARINA?
A SUA MÁQUINA MALUCA ME FEZ PASSAR A NOITE EM CLARO POR CAUSA DE UMA PALAVRA RIDÍCULA DESSAS?
A MÁQUINA NÃO TEM CULPA!
FOI SEU PRÓPRIO SUBCONSCIENTE QUE PREGOU ESTA PEÇA EM VOCÊ, DONALD!
GRR! GRUNF! ENTÃO FOI O TAL MAGO DAS PALAVRAS?
QUEM ELE PENSA QUE É? AQUELE CHARLATÃO, SEM VERGONHA! GRROOOAAARR!
SALVE-SE QUEM PUDER! O TIO VAI EXPLODIR!
PLOP!
CALMA AÍ, DONALD!
NOSSA! ACHO QUE PRECISO DAR UMA GERAL NA MINHA MÁQUINA! HUM...
MAS, S-SEU DONALD, FOI SÓ UMA BRINCADEIRINHA!
FÁBRICA de MARGARINA de PATÓPOLIS
BRINCADEIRINHA, É? GRRR! VOCÊ VAI VER COM QUANTOS PALAVRÕES CRUZADOS SE FAZ UMA BRINCADEIRINHA! GRR! #@++&#!
Fim

ATENDIMENTO AO LEITOR

Escreva pra gente!

REVISTA PATO DONALD
Av. das Nações Unidas, 7221,
8º andar
CEP 05425-902 – São Paulo – SP

e-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Venda exclusiva em bancas, pelo preço de capa vigente. Solicite seu exemplar na banca mais próxima de você.

PARA ANUNCIAR

Tel.: (11) 3037-5538
ou 3037-5930
www.publiabril.com.br

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente e Diretor Editorial: Thomaz Souto Corrêa
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Diretor Editorial Adjunto: Laurentino Gomes
Diretora de Projetos: Ruth de Aquino
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora de Publicidade Corporativa: Thais Chede Soares B. Barreto

Pato Donald
Nº 2270
JULHO DE 2003

Diretor de Unidade de Negócio: Mauro Calliari
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo
Editor-Chefe: Marco Aurélio M. Moretti
Editor: Darius Roos **Repórter:** Emerson Agune
Editor de Arte: José Roberto Jimenez Costa **Chefe de Arte:** Fábio Figueiredo
Diagramador: Douglas Rodrigues José
Preparadores Digitais: Dinei Balieiro, Emerson Cestaroli
Assistente de Produção: Edésio A. C. de Souza
Atendimento ao Leitor: Luciana Gomes e Silmara Longo

APOIO EDITORIAL
Depto. de Documentação: Susana Camargo **Abril Press:** Rosi Pereira **Prepress:** Susana Cruz
PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade: Eduardo Leite
Gerente de Publicidade: Renato Resston
Executivo de Conta: Fábio Santos **Coordenadora:** Juliana de Moura
Diretor de Publicidade Regional: Jacques Baisi Ricardo
Representante: Rogério Ponce de Leon (RJ)
NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade: Pedro Codognotto
Gerentes de Vendas: Claudia Prado, Fernando Sabadin
MARKETING DE CIRCULAÇÃO
Gerente de Produto: Nelson Azevedo
Assistente de Produto: Andreia Perroni **Consultor de Negócios:** Francisco Anselmo
MARKETING PUBLICITÁRIO
Gerente de Marketing Publicitário: Elaine Komatsu
Assistente de Marketing Publicitário: Renata Marques
PROCESSOS
Diretor: Gilson Del Carlo
Coordenadores de Projetos: Roberto Faccio e Vanderlei Motta

Publicações da Editora Abril - Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Jovem:** Almanaque Abril, Cartoon Network, Disney, Guia do Estudante, Heróis da TV, Pica-Pau, Recreio, Simpsons, Spawn, Tom & Jerry, Witch, Capricho, Playboy **Estilo:** Claudia, Elle, Estilo de Vida, Nova, Nova Beleza, Vip **Turismo e Tecnologia:** Guias 4 Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Superinteressante, Viagem & Turismo **Casa e Família:** Arquitetura & Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde **Alto Consumo:** Ana Maria, Contigo, Manequim, Manequim Noiva, Minha Novela, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

Pato Donald (ISSN 0104-2092) é uma publicação quinzenal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP.

Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A. © 2003 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

Distribuída em todo país pela Dinap S.A. - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo.
Pato Donald não admite publicidade redacional.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400 - CEP 02909-900 - Freguesia do Ó - São Paulo - SP

IVC | FIPP | ANER

Disney.com.br

EDITORA Abril
Presidente e Editor: Roberto Civita
Gabinete da Presidência: José Augusto Pinto Moreira, Maurizio Mauro, Thomaz Souto Corrêa
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Vice-Presidentes: Deborah Wrigth, Emílio Carazzai, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini
www.abril.com.br

EDITORA Abril

Dois mundos diferentes em uma nova aventura!

WG PROPAGANDA

REVISTA + VÍDEO
Já nas bancas!

© Disney

Tarzan está de volta em um novo sucesso, agora acompanhado de Jane. Aproveite essa aventura inédita, em vídeo, cheia de ação e romance. E divirta-se com a revista para colorir e brincar. A aventura espera por você nas bancas!

WALT DISNEY HOME ENTERTAINMENT

www.disney.com.br/tarzanjane

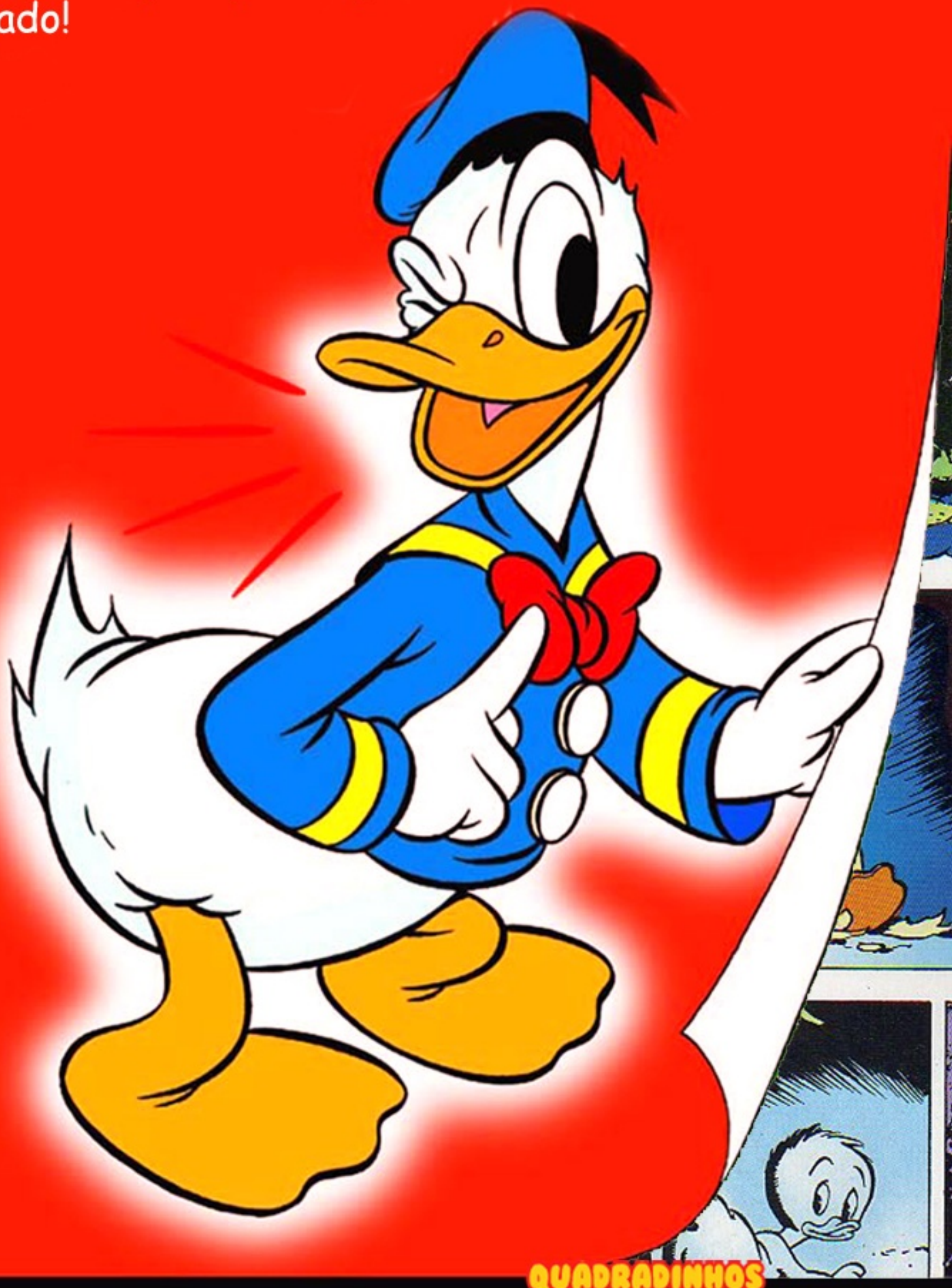
TrakiGames
Nº306 - Argolas

GIOVANNI.FCB

Trakigames Argolas melhora a sua pontaria e é uma ótima desculpa para comer Trakinas. Para isso, basta pegar aquelas argolas esquisitas que a sua irmã usa no pulso. Coloque alguns Trakinas na mesa e jogue as argolas neles. Se você acertar, come. Se passar perto, também come. Se a sua irmã aparecer gritando pelas argolas, aí é melhor correr mesmo.

Acesse www.biscoitostrakinas.com.br e divirta-se.

Este scan foi possível graças à generosidade de alguém que decidiu compartilhar e preservar a memória de uma revista Disney. Ajude-nos nesse objetivo e compartilhe uma revista para o email:
quadradinhos.patopolis@gmail.com
Obrigado!



QUADRADINHOS
PATOPOLIS
.BLOGSPOT.COM